
DARK HORSE COMICS
ALIENS™
RESISTENCIA
ISSUE
#10
BRIAN WOOD
STEPHEN THOMPSON
DAN JACKSON
CRG
FROIKING

ALIENS™
RESISTENCIA

NÚMERO #10

CUANDO LA *EUROPA* FUE ABORDADA POR PIRATAS, Zula, Hollis y Davis se vieron forzados a usar a la reina Alien que estaban llevando como medio de defensa. Desafortunadamente, la nave recibió un daño mayor y ahora no tienen otra opción más que llegar a La Tierra, donde Weyland-Yutani les está esperando.

Script
BRIAN WOOD

Art
STEPHEN THOMPSON

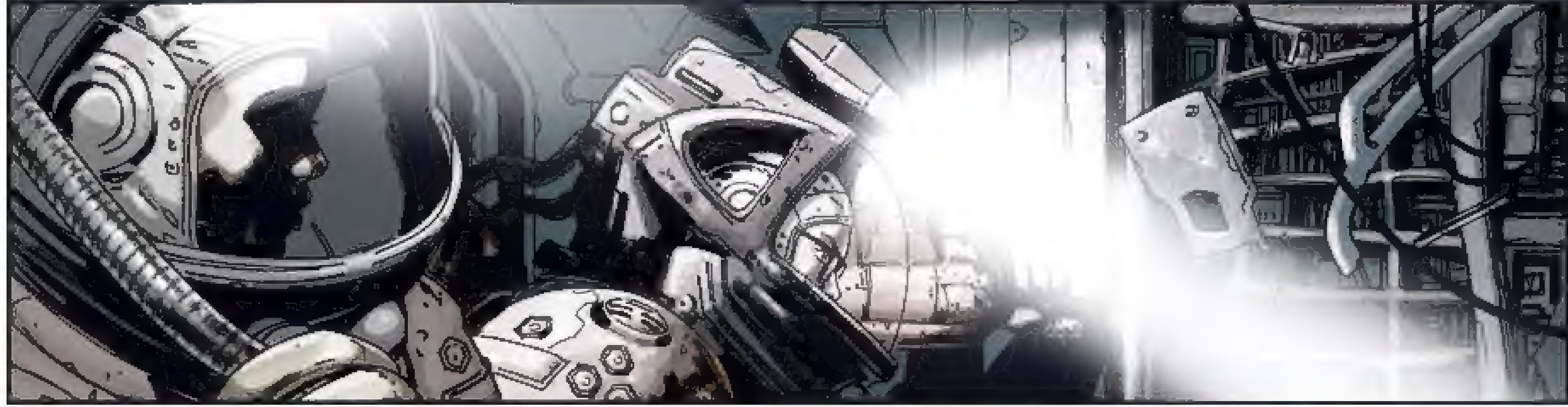
Colors
DAN JACKSON

Lettering
NATE PIEKOS of BLAMBOT®

Cover
STEPHANIE HANS

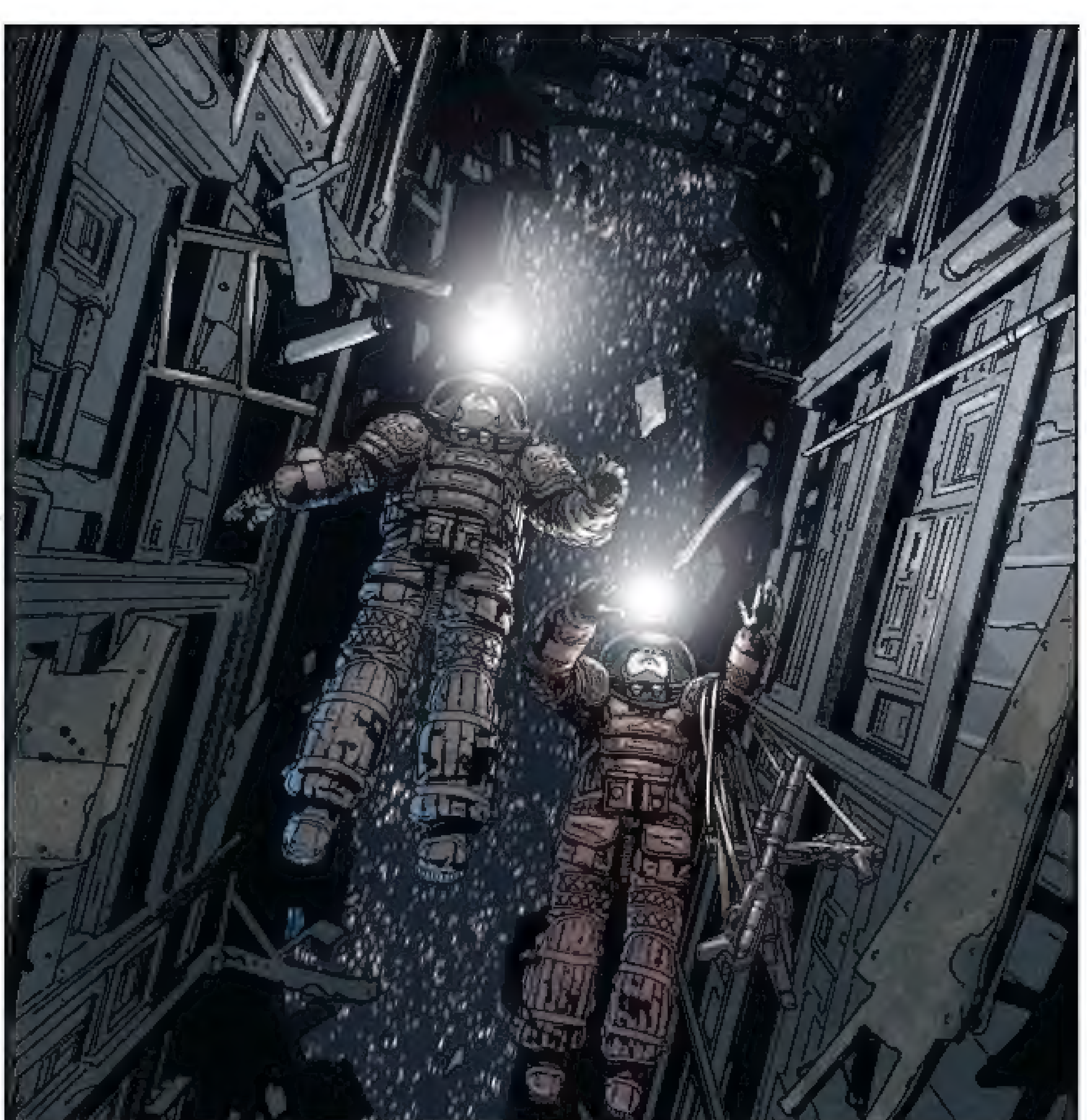
SPECIAL THANKS TO JOSH IZZO AND NICOLE SPIEGEL AT TWENTIETH CENTURY FOX.

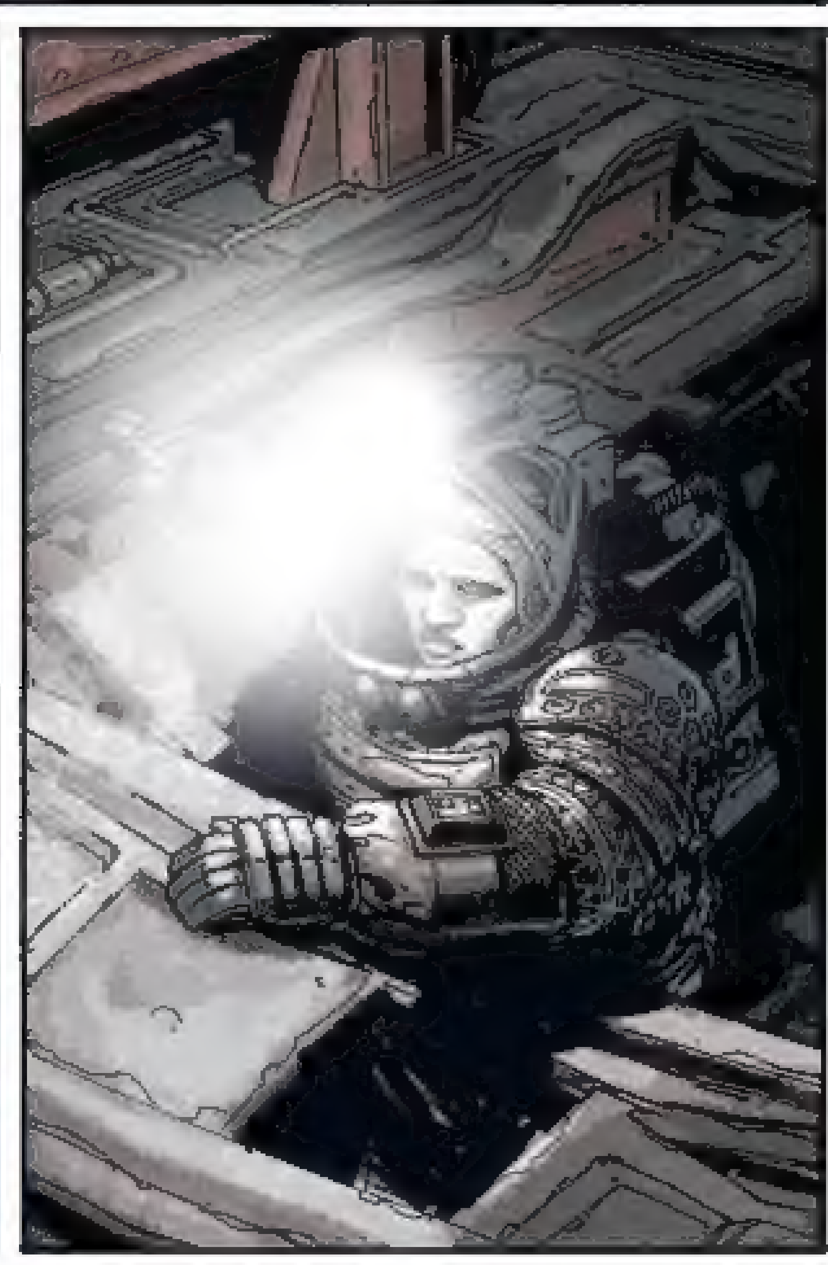
Publisher MIKE RICHARDSON Editor SPENCER CUSHING Assistant Editor KEVIN BURKHALTER
Designer KATE Z. STONE Digital Art Technician CONLEY SMITH









DARK HORSE COMICS AND 20th CENTURY FOX PRESENT
SCRIPT BRIAN WOOD
ART STEPHEN THOMPSON
COLORS DAN JACKSON
LETTERING NATE PIEKOS OF BLAMBOT®
ALIENS
RESISTENCIA
EPISODIO DIEZ INTRASOLAR


LA EUROPA ES UN CAOS TOTAL.
ANTES, *QUIZÁS* PODRÍA HABER SIDO REPARADA...

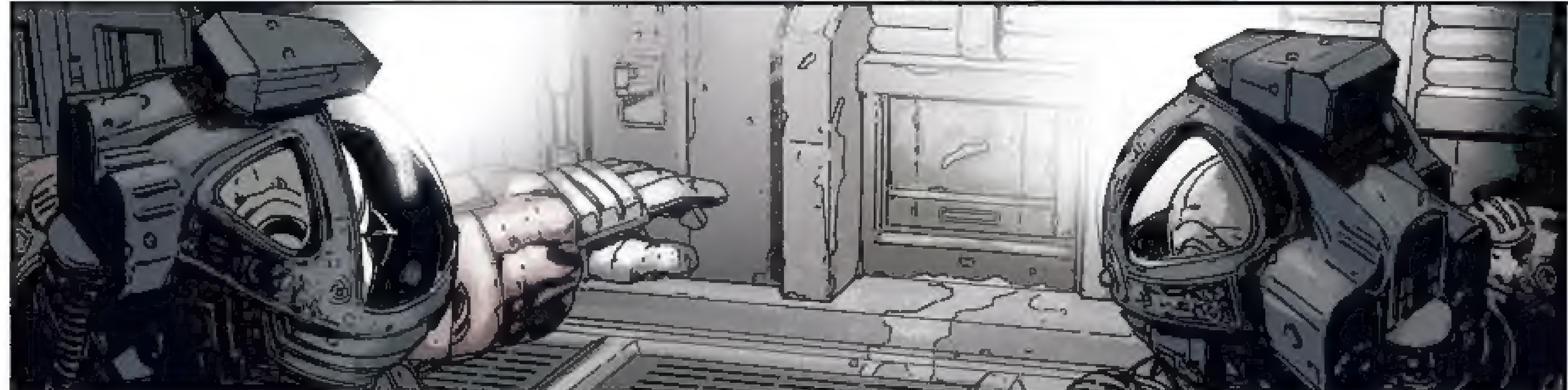

...AHORA ES, CHATARRA METÁLICA VOLADORA. Y ESO SIENDO GENEROSA.
TENEMOS UNA RUPTURA DE LA CELDA DE COMBUSTIBLE. NO QUIERO QUE NINGUNA DE USTEDES BAJE MÁS ALLÁ DE LA PLATAFORMA CINCO.
UNA RUPTURA... ¿UNA *FUGA DE RADIACIÓN*?
EL BLINDAJE LATERAL PROTEGERÁ AL PUENTE.


EL ÚNICO LUGAR DE LA NAVE DONDE TENEMOS SOPORTE VITAL Y GRAVEDAD.
SEGUIMOS YENDO DE VUELTA A LA TIERRA, ¿CIERTO?


USTED NOS COMPROMETIÓ A ESA EVENTUALIDAD, SÍ.
DAVIS ESTÁ MOLESTO CONMIGO. PUEDE QUE NO LO NOTEN, PERO YO SÍ PUEDO.


DIME QUÉ OTRA OPCIÓN HABÍA.
QUIERO DEJAR DE LADO ESTA DEFENSIVA POSICIÓN DE CHICA RUDA, PERO NO PUEDO.
SE SIENTE FATAL.

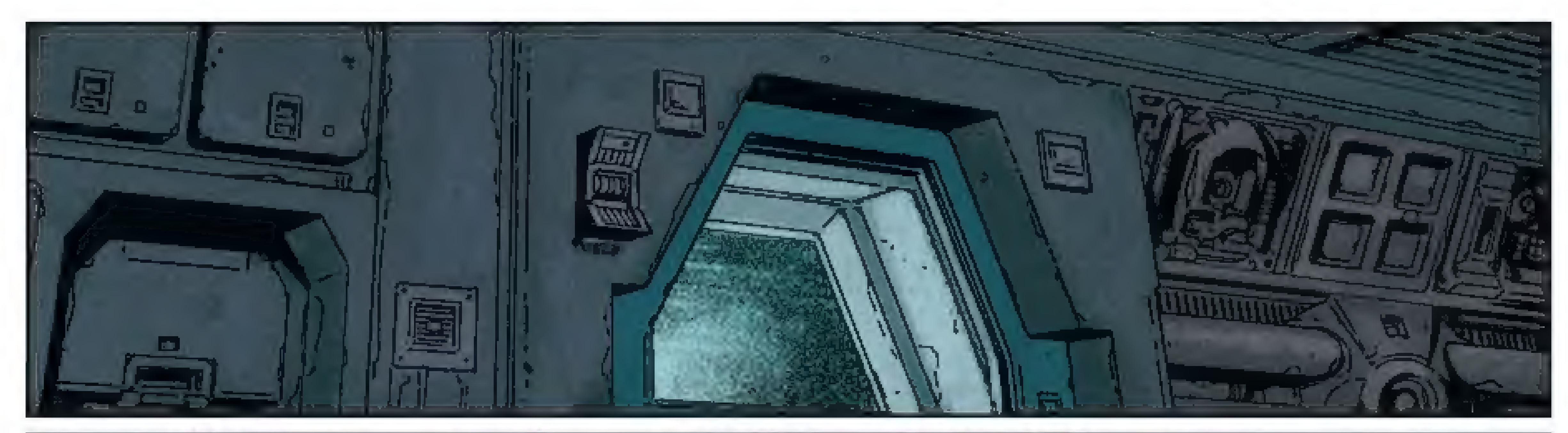


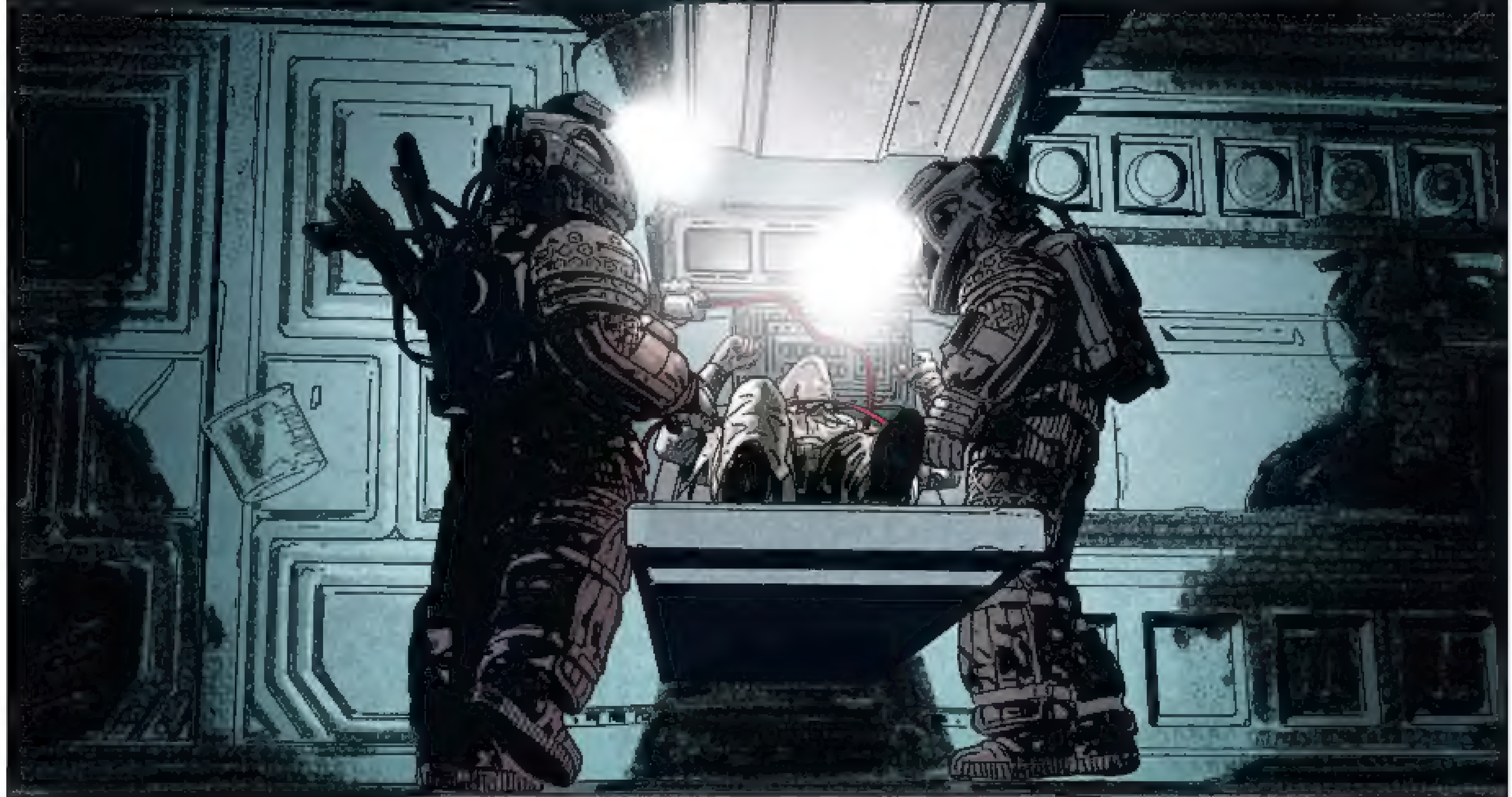






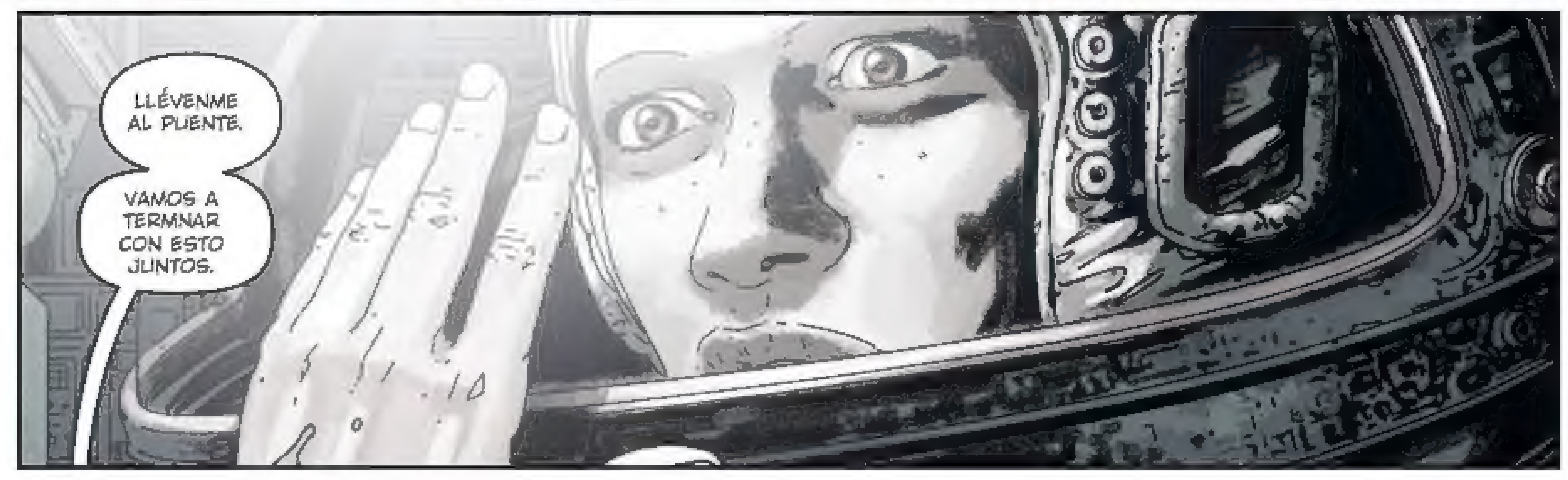









ESTA ES LA PLATAFORMA MÉDICA. NO PUEDEN AYUDARME AQUÍ.
¿ENTONCES QUÉ...?

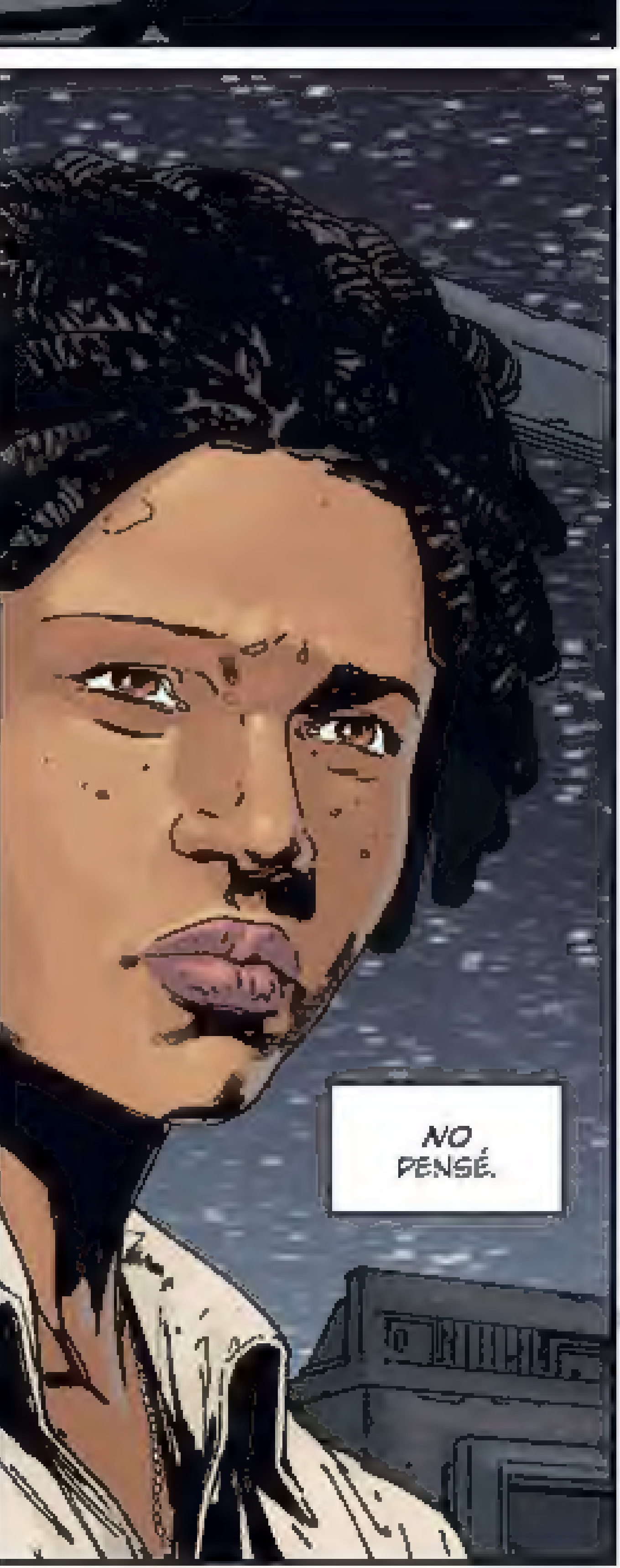

LLÉVENME AL PUENTE.
VAMOS A TERMINAR CON ESTO JUNTOS.

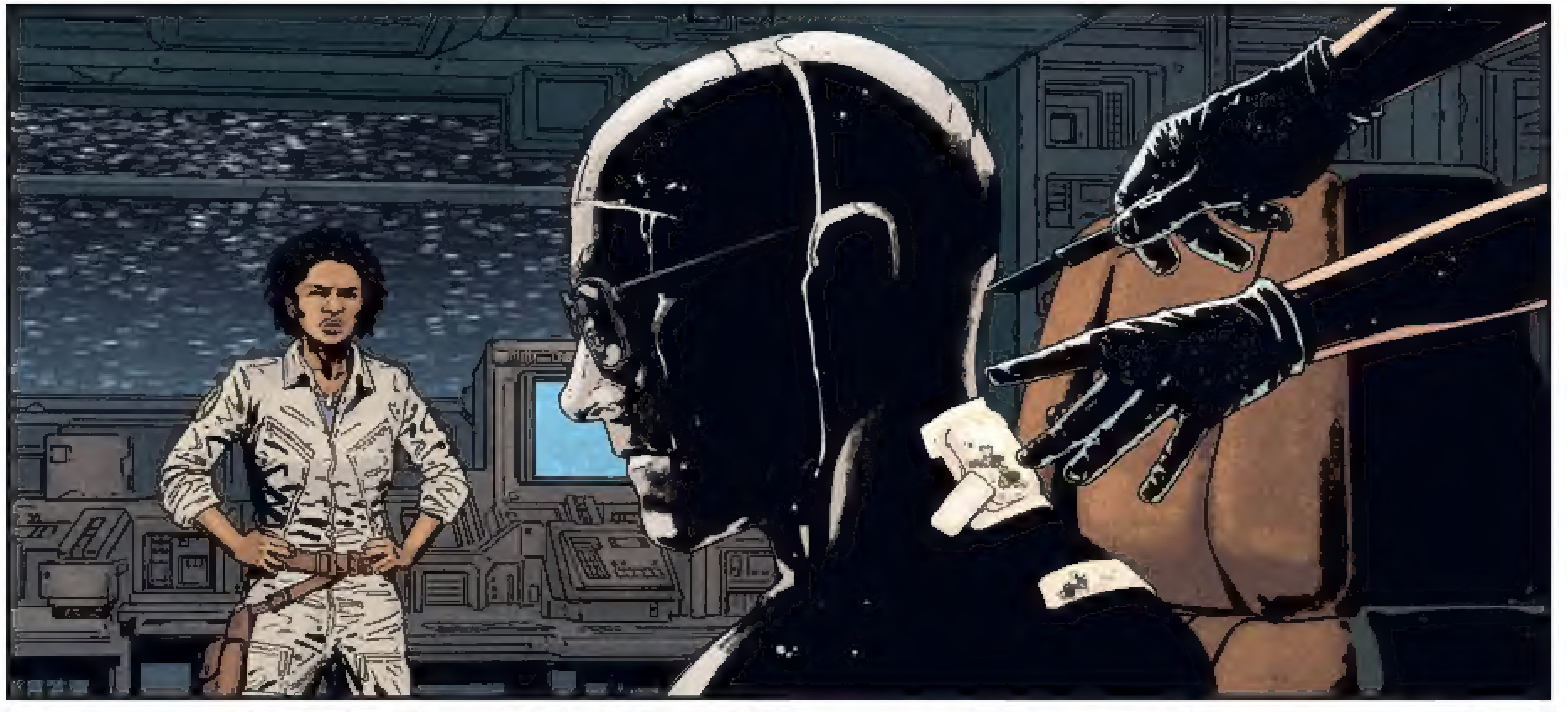

¿TERMINAR CON ESTO?

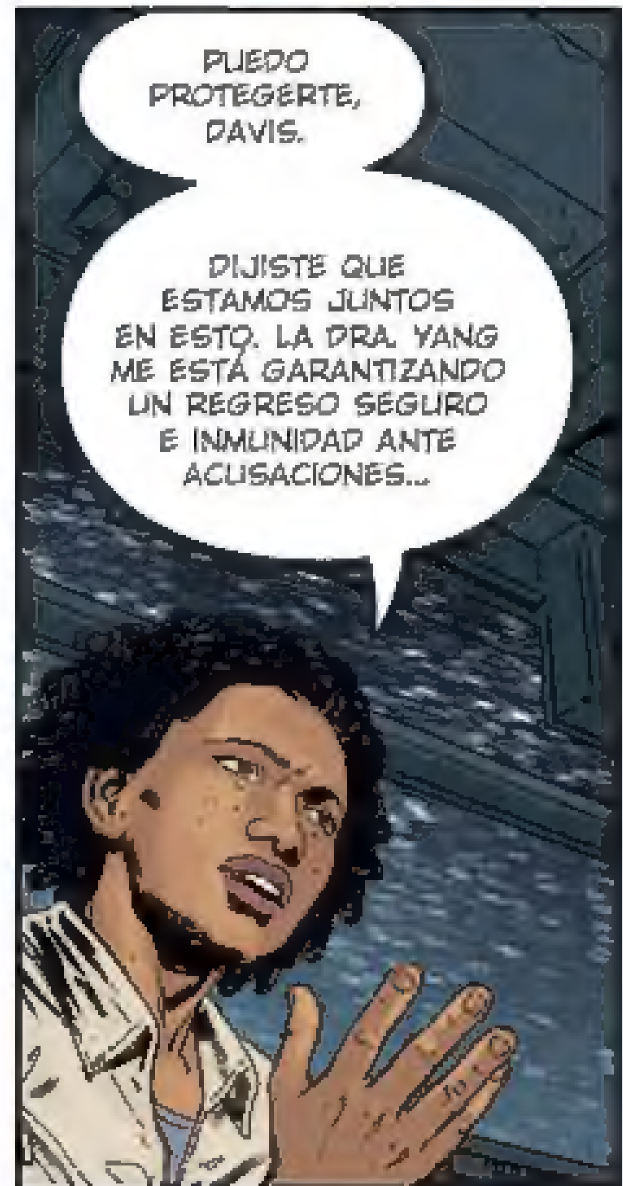

¿HAY OTRA PALABRA QUE DEBERÍA USAR? ESTAMOS REGRESANDO A LA TIERRA. AMBOS SEREMOS ARRESTADOS E INTERPELADOS. AUNQUE SOSPECHO QUE SE SENTIRÁ MÁS COMO UNA *INTERROGACIÓN.*
LA *EUROPA* SERÁ INCAUTADA Y DESARMADA, PERNO POR PERNO. CADA LÍNEA DE SU CÓDIGO, LEÍDO Y ANALIZADO.
¿QUÉ TE OCURRIRÁ *A TI,* DAVIS?


SOY PROPIEDAD DE WEYLAND-YUTANI.
ESPERA... ¿QUÉ SIGNIFICA *ESO?*

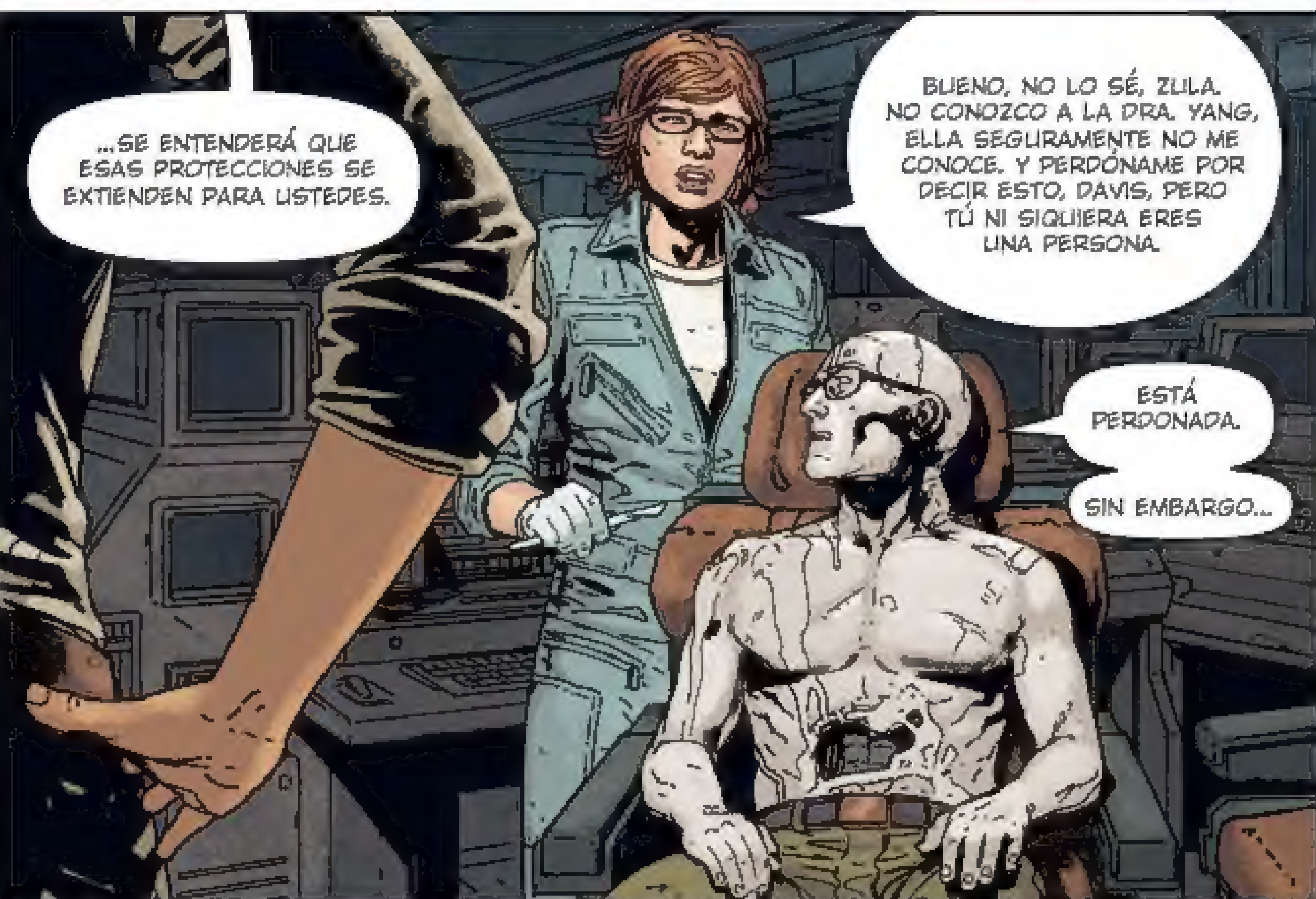

PARA ELLOS, SOY HARDWARE Y UN DISPOSITIVO DE DATOS. POTENCIAL EVIDENCIA FORENSE Y FUENTE DE INTELIGENCIA. UNA RENTABILIDAD DE LA INVERSIÓN.
¿QUÉ PENSABA, ZULA?
¿HONESTAMENTE?


NO PENSÉ.

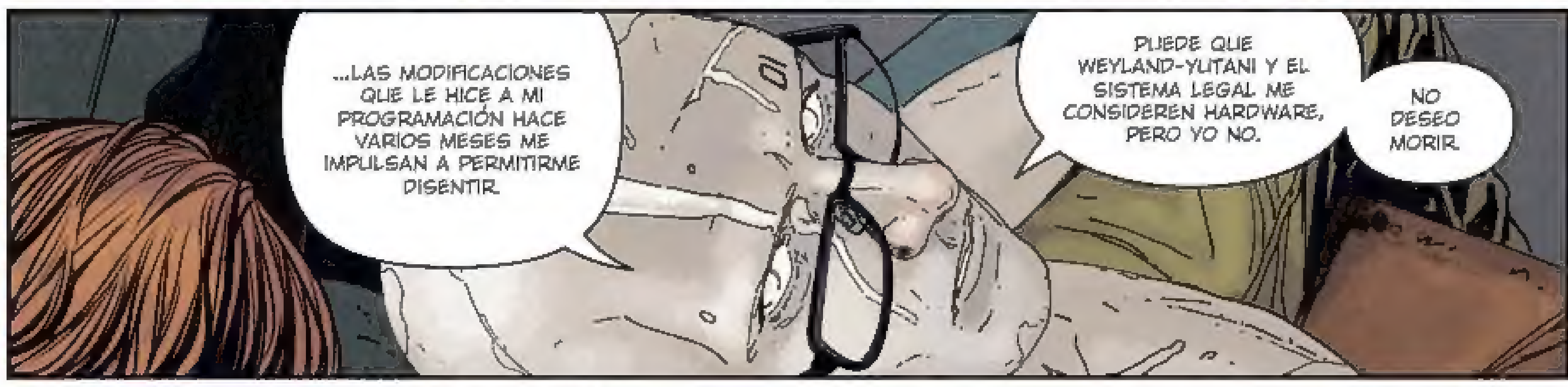




PUEDO PROTEGERTE, DAVIS.
DIJISTE QUE ESTAMOS JUNTOS EN ESTO. LA DRA. YANG ME ESTÁ GARANTIZANDO UN REGRESO SEGURO E INMUNIDAD ANTE ACUSACIONES...



...SE ENTENDERÁ QUE ESAS PROTECCIONES SE EXTIENDEN PARA USTEDES.
BUENO, NO LO SÉ, ZULA. NO CONOZCO A LA DRA. YANG, ELLA SEGURAMENTE NO ME CONOCE. Y PERDÓNAME POR DECIR ESTO, DAVIS, PERO TÚ NI SIQUIERA ERES UNA PERSONA.
ESTÁ PERDONADA.
SIN EMBARGO...



...LAS MODIFICACIONES QUE LE HICE A MI PROGRAMACIÓN HACE VARIOS MESES ME IMPULSAN A PERMITIRME DISENTIR.
PUEDE QUE WEYLAND-YUTANI Y EL SISTEMA LEGAL ME CONSIDEREN HARDWARE, PERO YO NO.
NO DESEO MORIR.



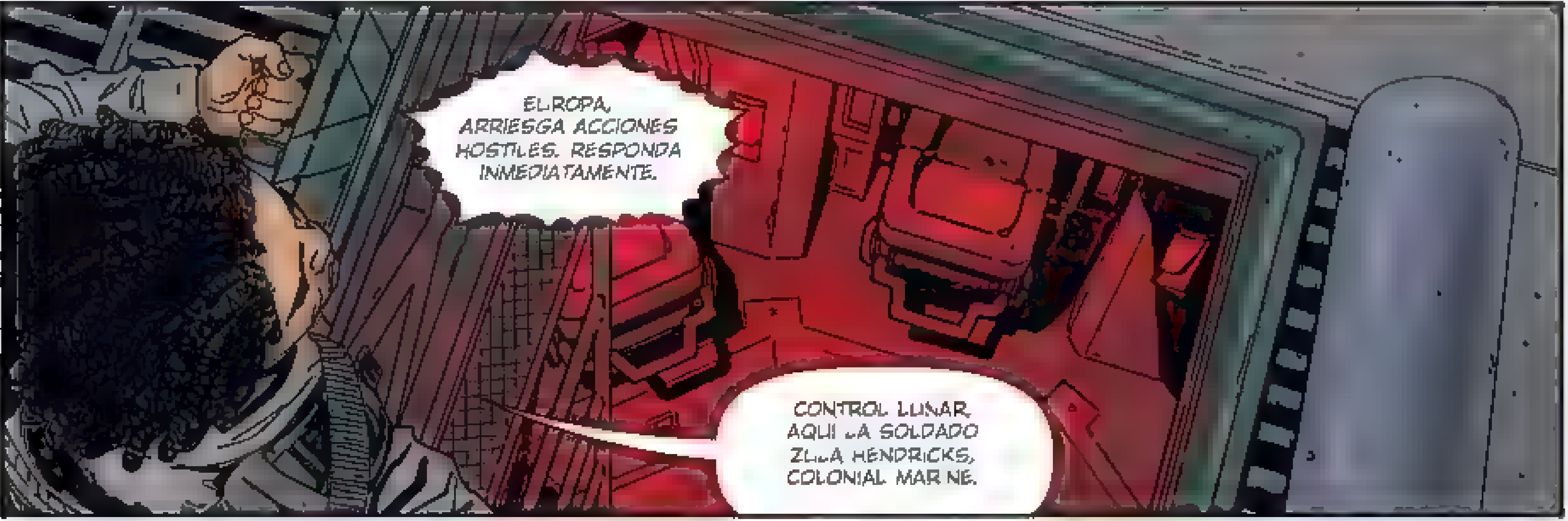
¡NO VAS A MORIR, DAVIS!
¡TE LO JURO POR DIOS, TE PROTEGERÉ!



USTED SIENTE QUE TIENE QUE VOLVER A LA TIERRA Y RESPETO ESO. LA NAVE ESTÁ MURIENDO. SU COLUMNA NECESITA ATENCIÓN. YA NO PODEMOS SGUIR CON NUESTRA MISIÓN Y LA TIERRA NO SE RENDIRÁ EN SU INTENTO POR CAPTURARNOS.
ASÍ QUE TENGO UN PLAN.


NAVE *EUROPA* APROXIMANDOSE.
ESTA ES LA DEFENSA AÉREA DE LUNA.


REDUZCA LA VELOCIDAD INMEDIATAMENTE-- SE REQUIERE QUE SE PRESENTEN EN CONTROL LUNAR PARA INSPECCIÓN Y ABORDAJE.
EUROPA, AQUI LUNA. RESPONDA.

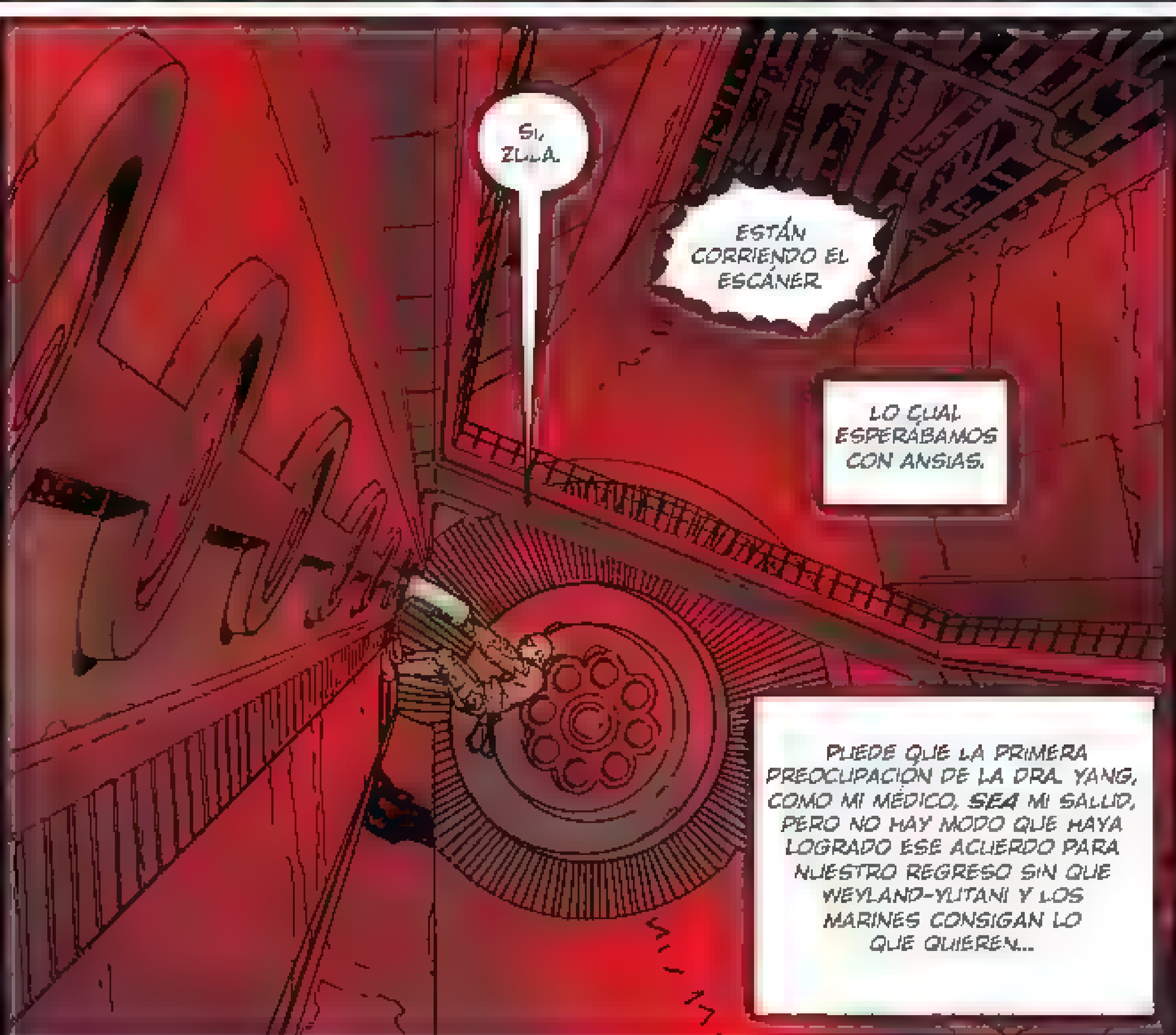

EUROPA, ARRIESGA ACCIONES HOSTILES. RESPONDA INMEDIATAMENTE.
CONTROL LUNAR, AQUI LA SOLDADO ZULA HENDRICKS, COLONIAL MARINE.

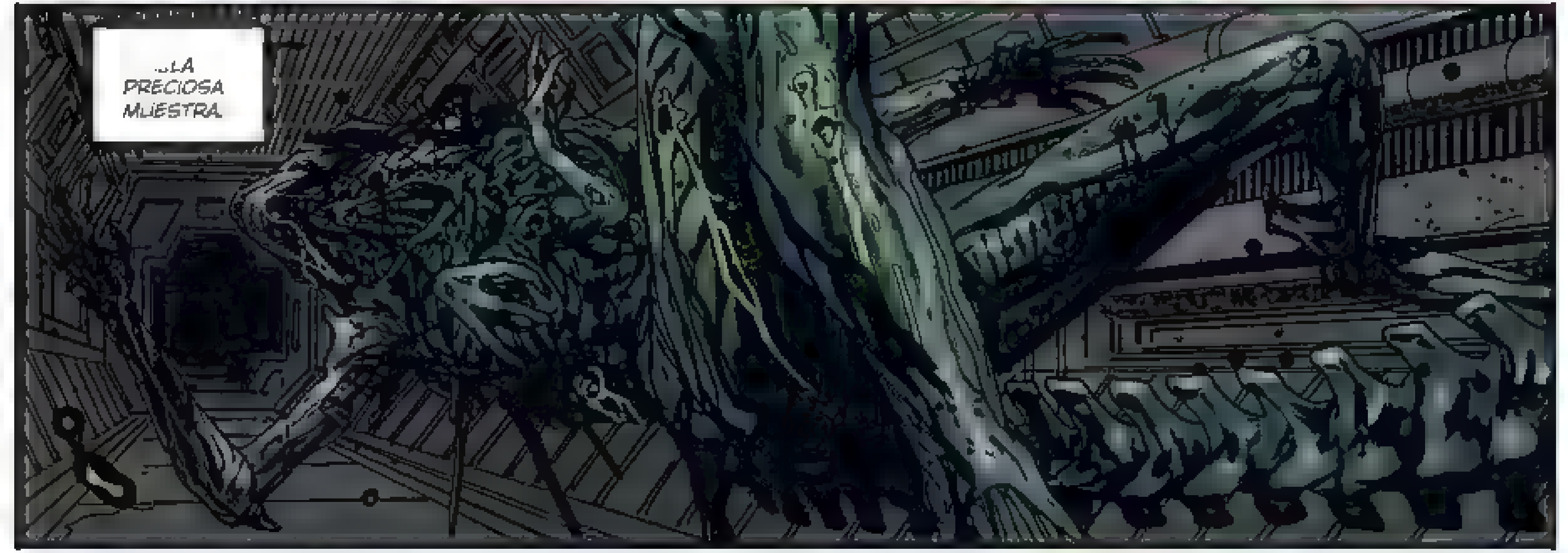

LES AVISO QUE NO REDUCIREMOS VELOCIDAD PORQUE NO PODEMOS. NUESTRA PLANTA DE MOTORES ESTÁ DAÑADA, ASI QUE VAMOS A TENER QUE PASAR POR SU LADO Y EJECUTAR MANIOBRAS DE FRENADO EN ÓRBITA TERRESTRE.
EUROPA--
AGUARDE POR LA TRANSMISIÓN DEL CÓDIGO DE AUTORIZACIÓN.

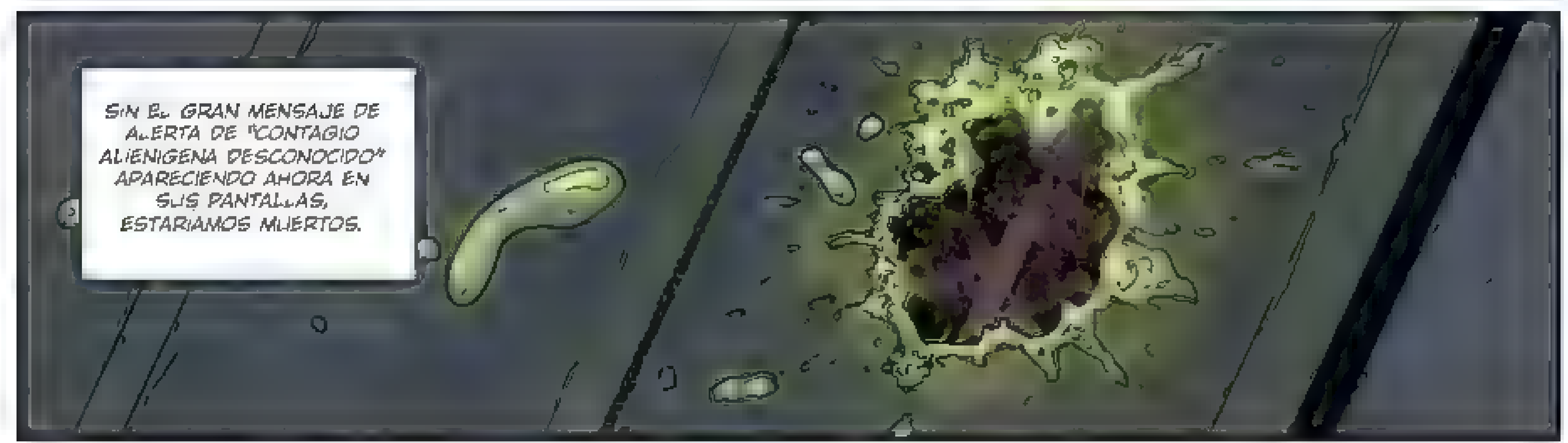

...ZULA...
ESPERA.

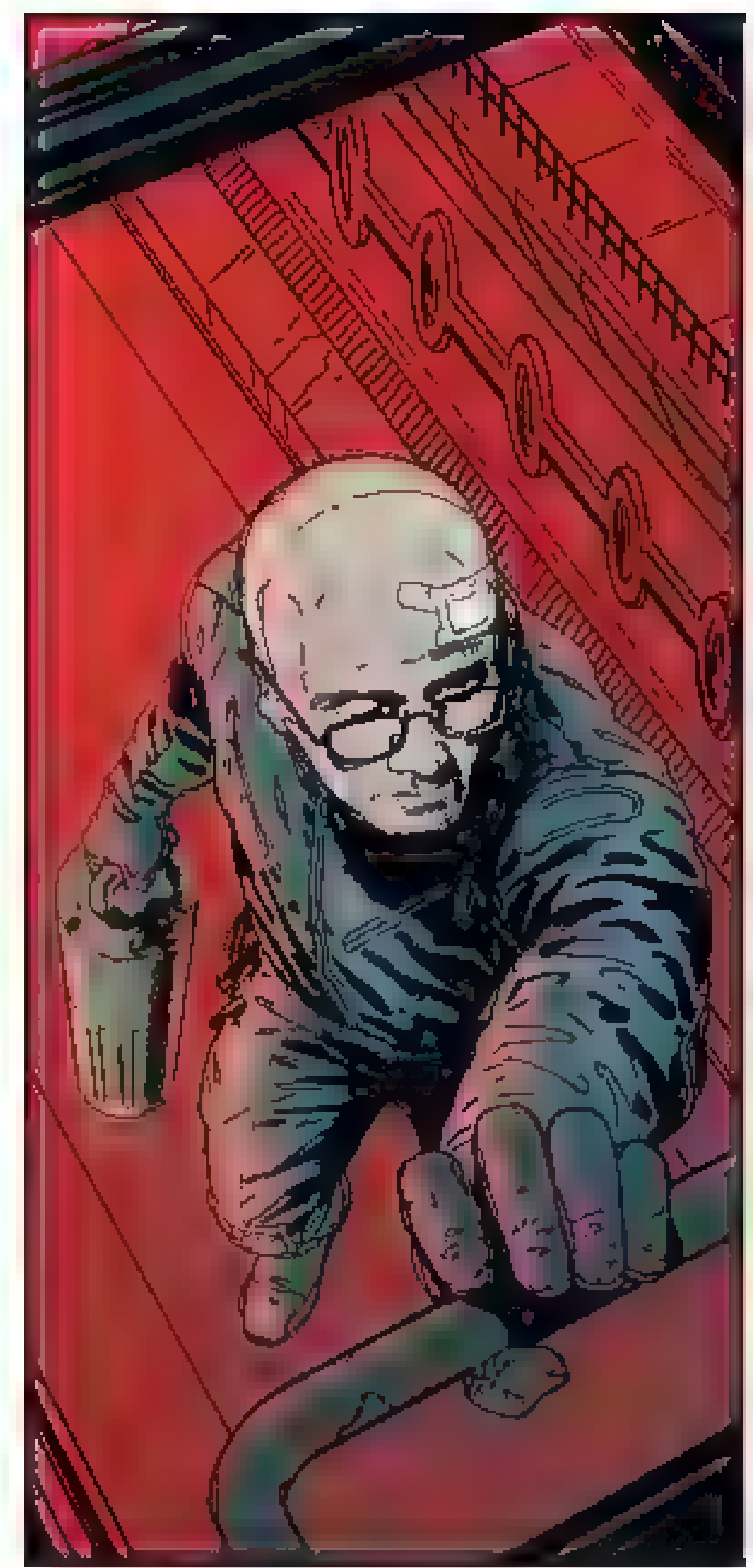
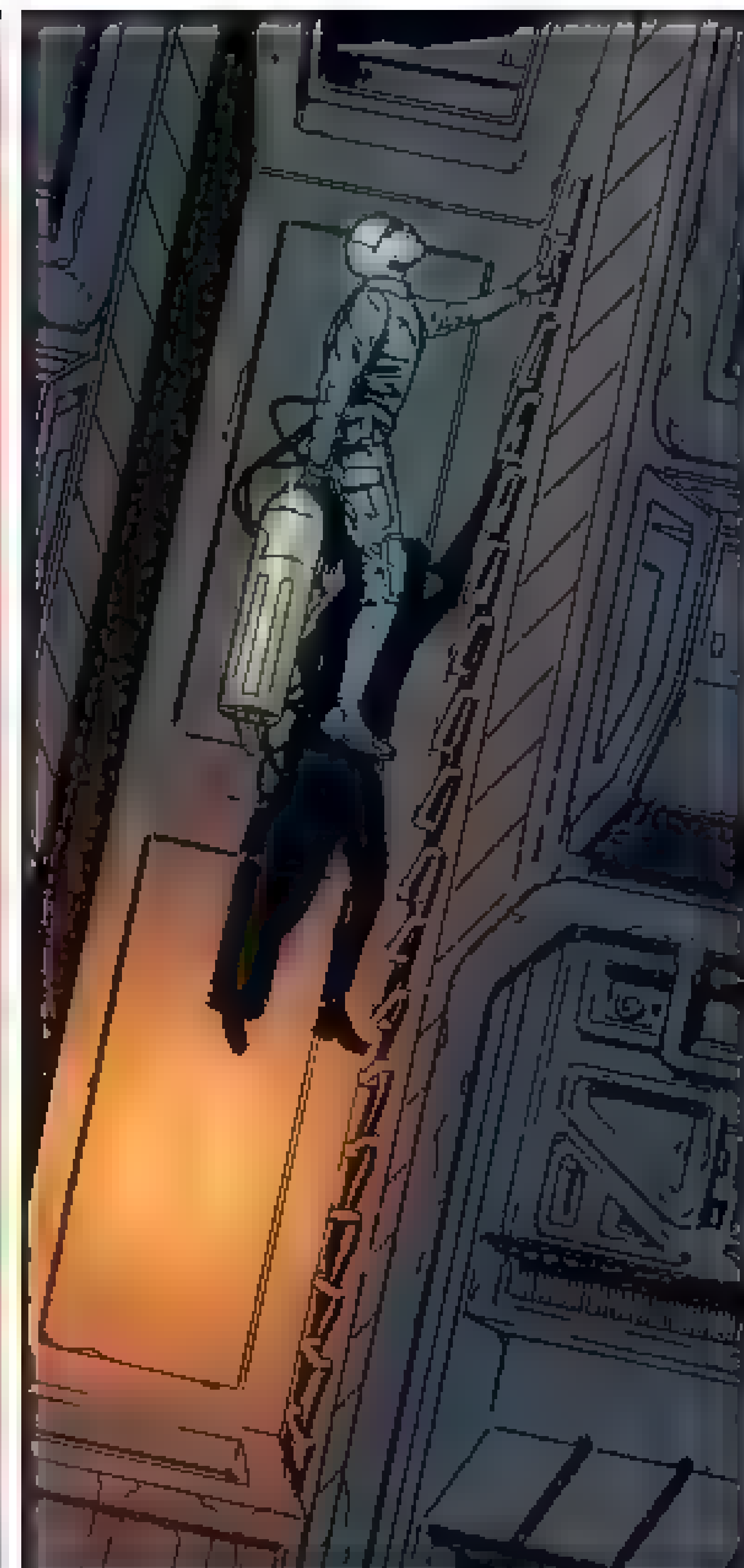

COMPROBADO, EUROPA. FELICITACIONES, NO TENDREMOS QUE VOLARLOS EN PEDACITOS.
SIN EMBARGO, REQUERIMOS CORRER ESCÁNERS BIOMÉTRICOS SOBRE USTEDES. COMENZANDO AHORA.

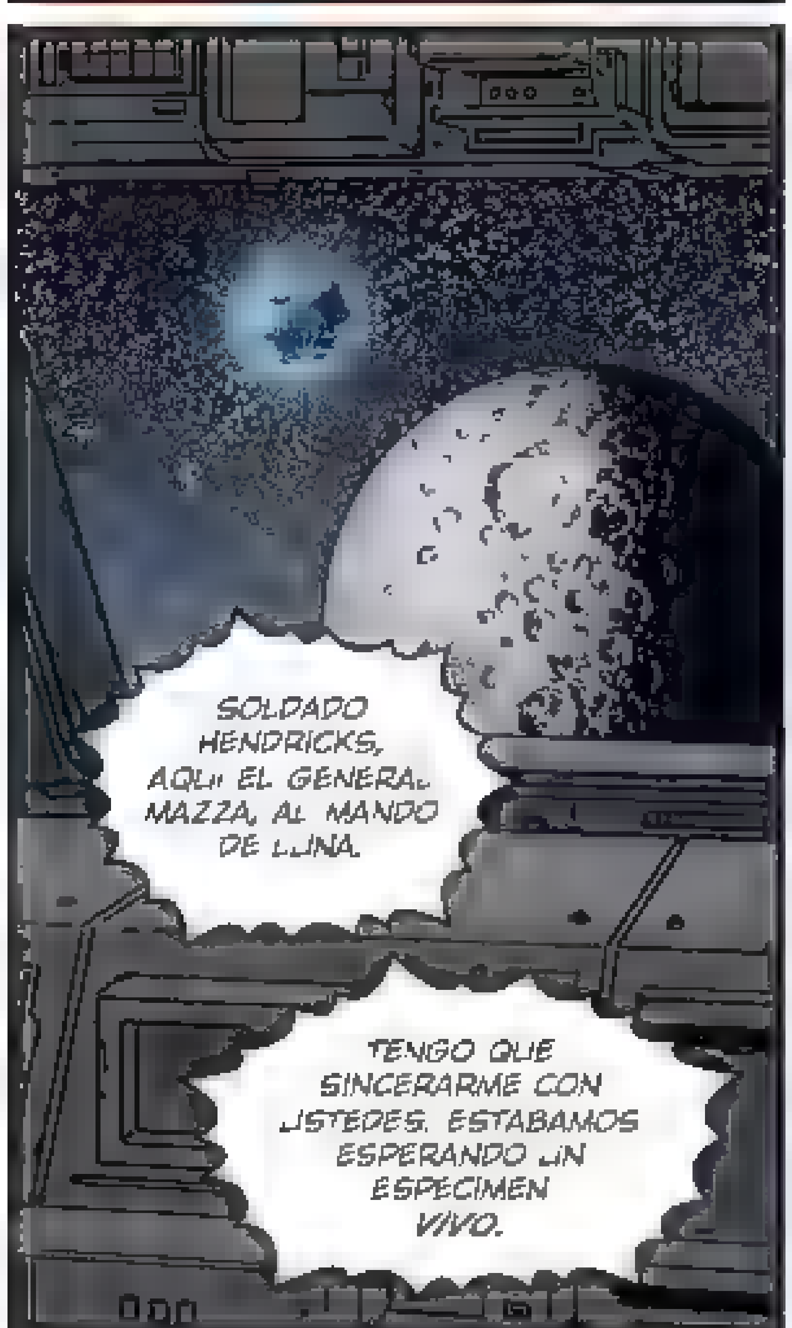

¿DAVIS?

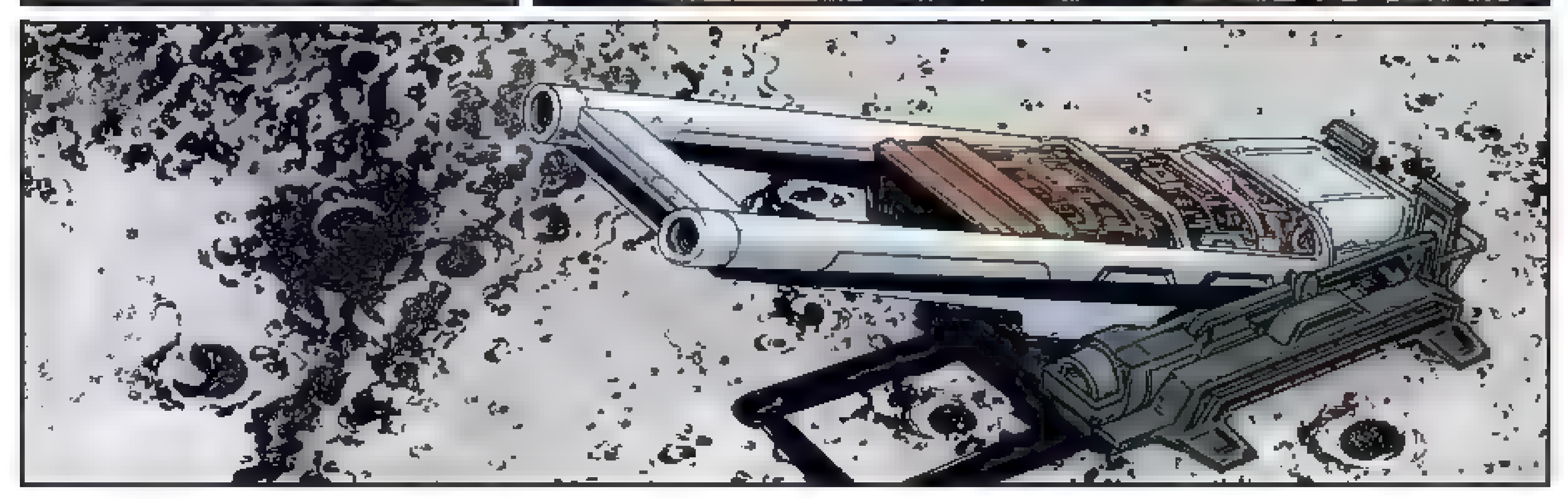

SÍ, ZULA.
ESTÁN CORRIENDO EL ESCÁNER.
LO CUAL ESPERÁBAMOS CON ANSIAS.
PUEDE QUE LA PRIMERA PREOCUPACIÓN DE LA DRA. YANG, COMO MI MÉDICO, **SEA** MI SALUD, PERO NO HAY MODO QUE HAYA LOGRADO ESE ACUERDO PARA NUESTRO REGRESO SIN QUE WEYLAND-YUTANI Y LOS MARINES CONSIGAN LO QUE QUIEREN...

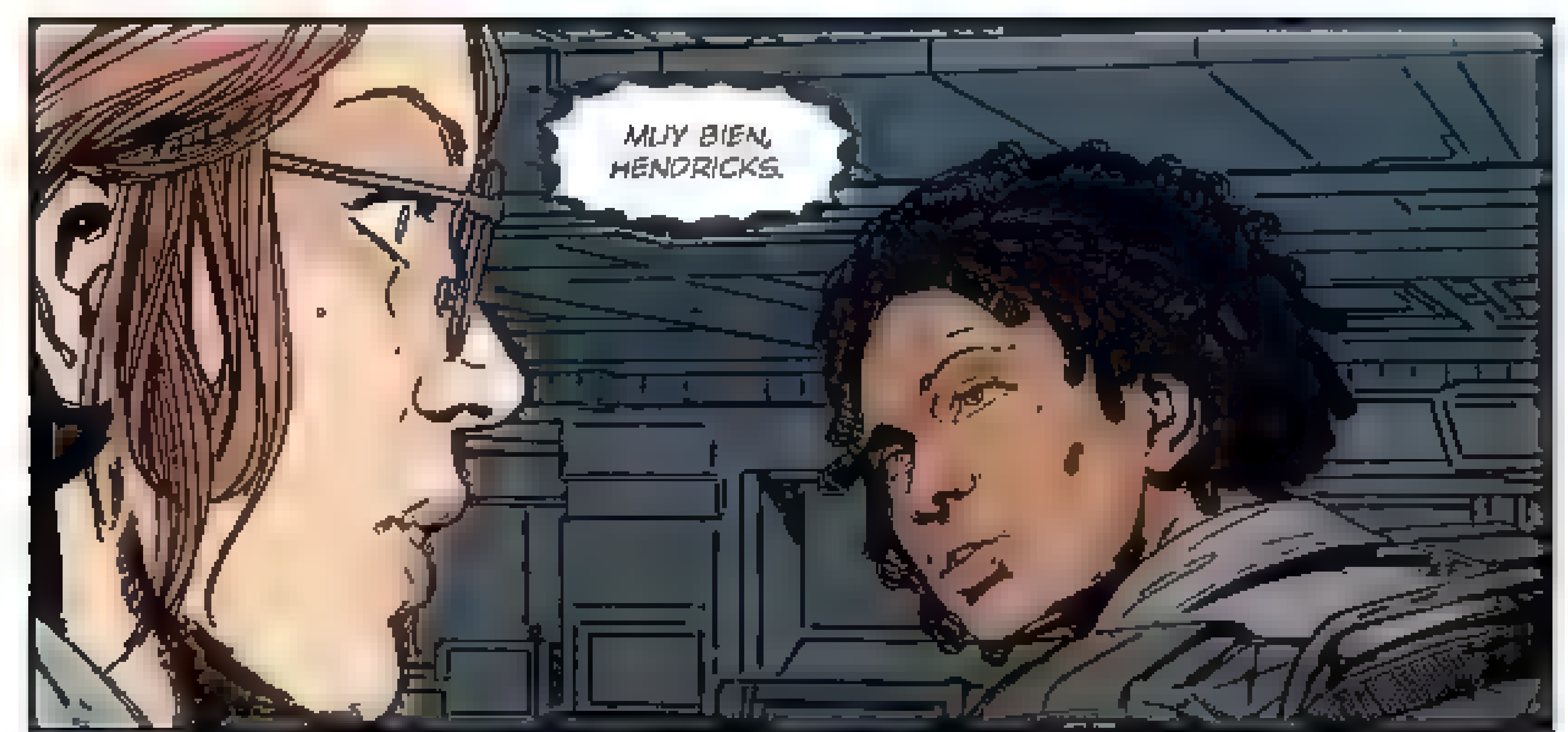

...LA PRECIOSA MUESTRA.

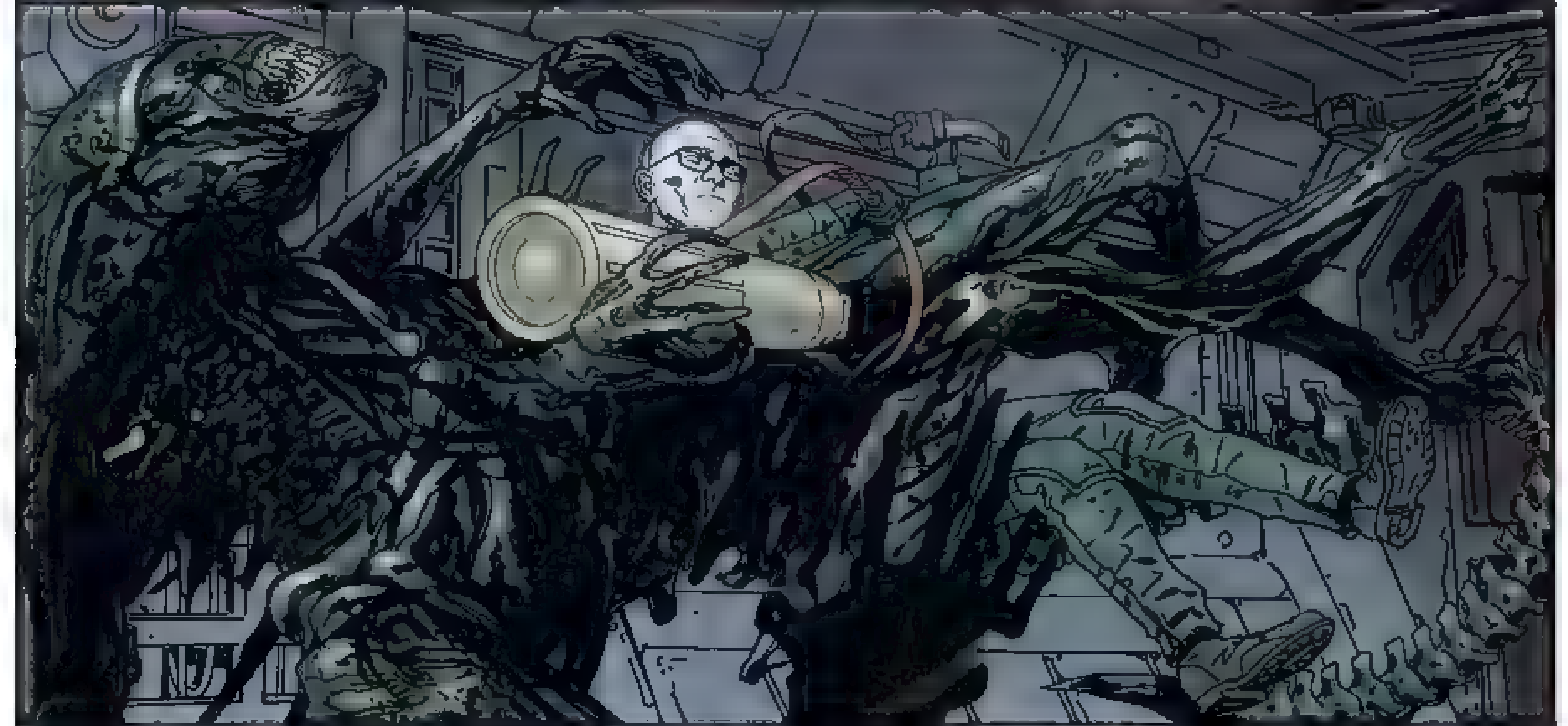
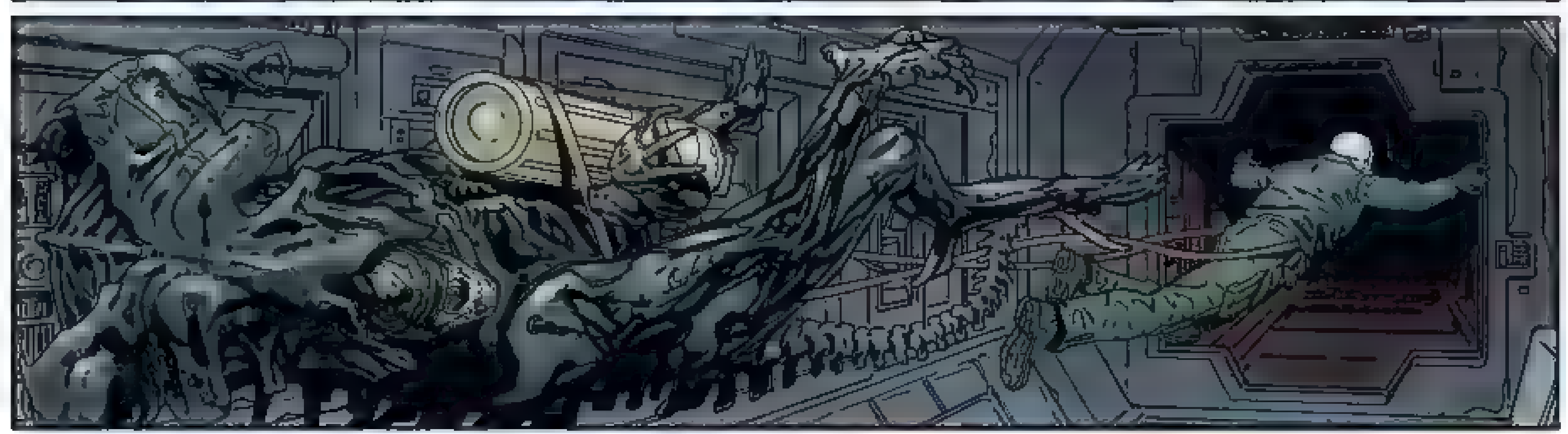

SIN EL GRAN MENSAJE DE ALERTA DE "CONTAGIO ALIENÍGENA DESCONOCIDO" APARECIENDO AHORA EN SUS PANTALLAS, ESTARÍAMOS MUERTOS.

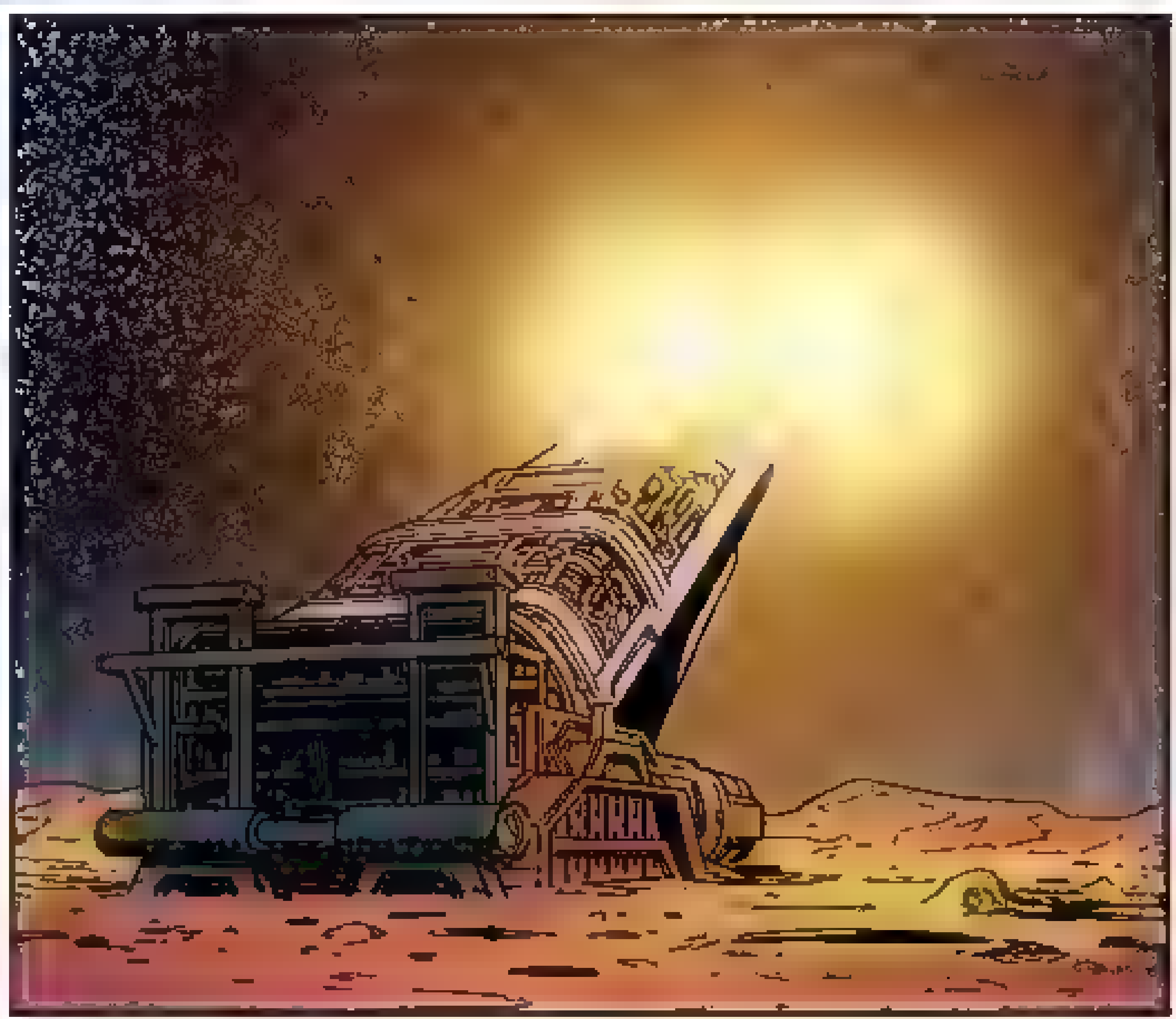



VAMOS VAMOS...

SOLDADO HENDRICKS, AQUÍ EL GENERAL MAZZA, AL MANDO DE LUNA.
TENGO QUE SINCERARME CON USTEDES. ESTABAMOS ESPERANDO UN ESPECIMEN VIVO.

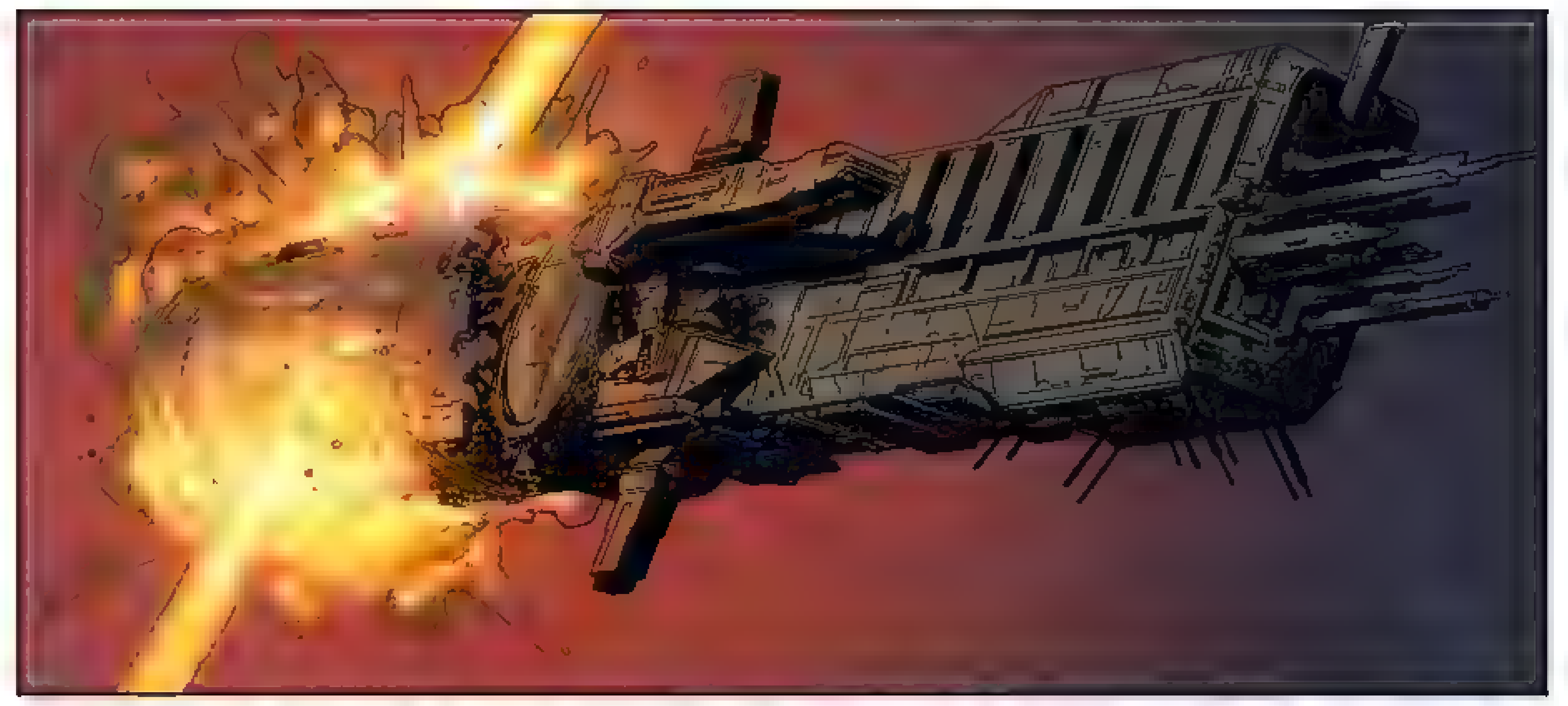
GENERAL, CON EL DEBIDO RESPETO...
...ESTOS BASTARDOS NO SON LA CLASE DE COSAS QUE USTED QUISIERA MANTENER ALREDEDOR COMO MASCOTAS.


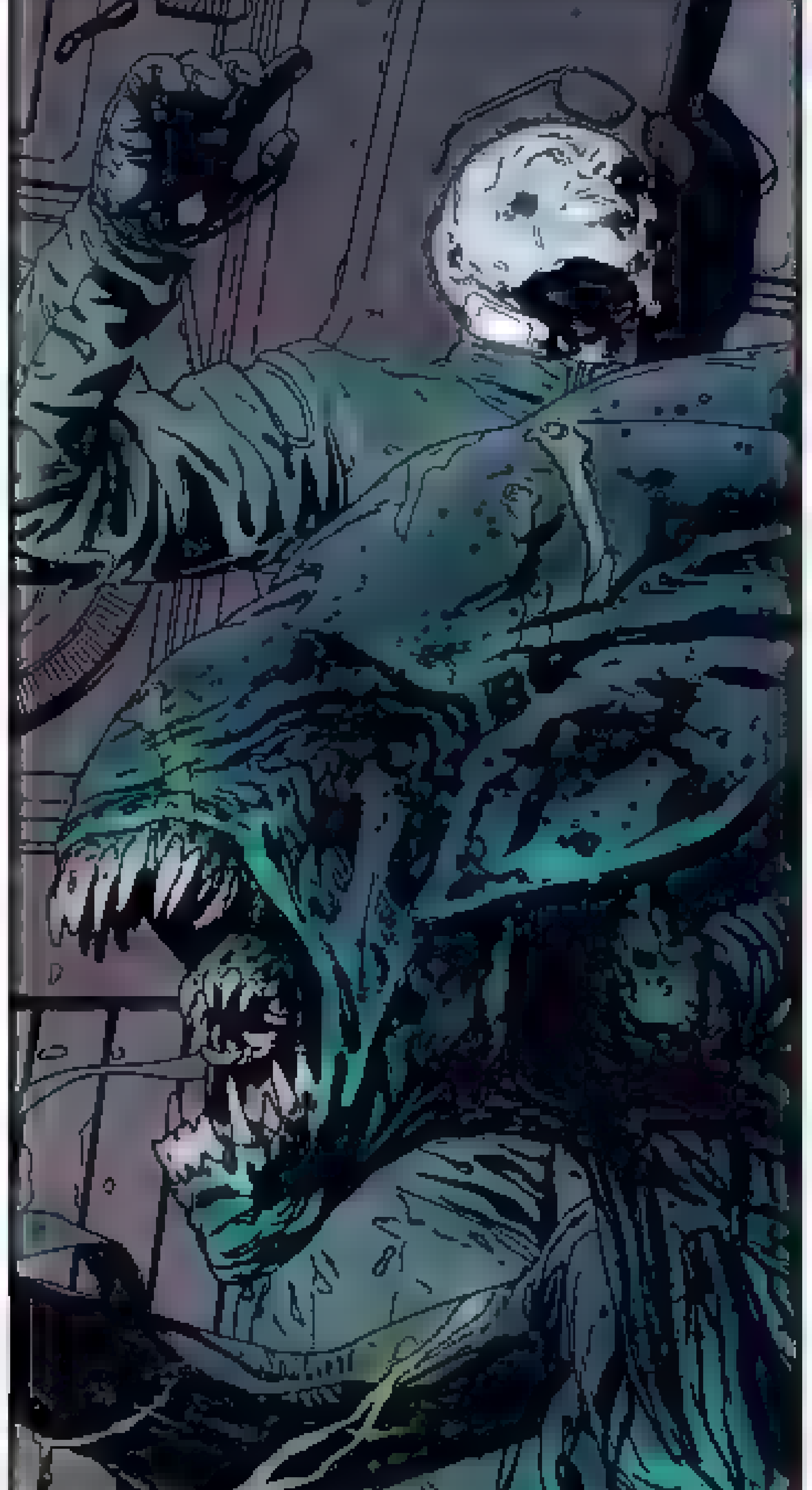

MUY BIEN, HENDRICKS.

BIENVENIDA A CASA.



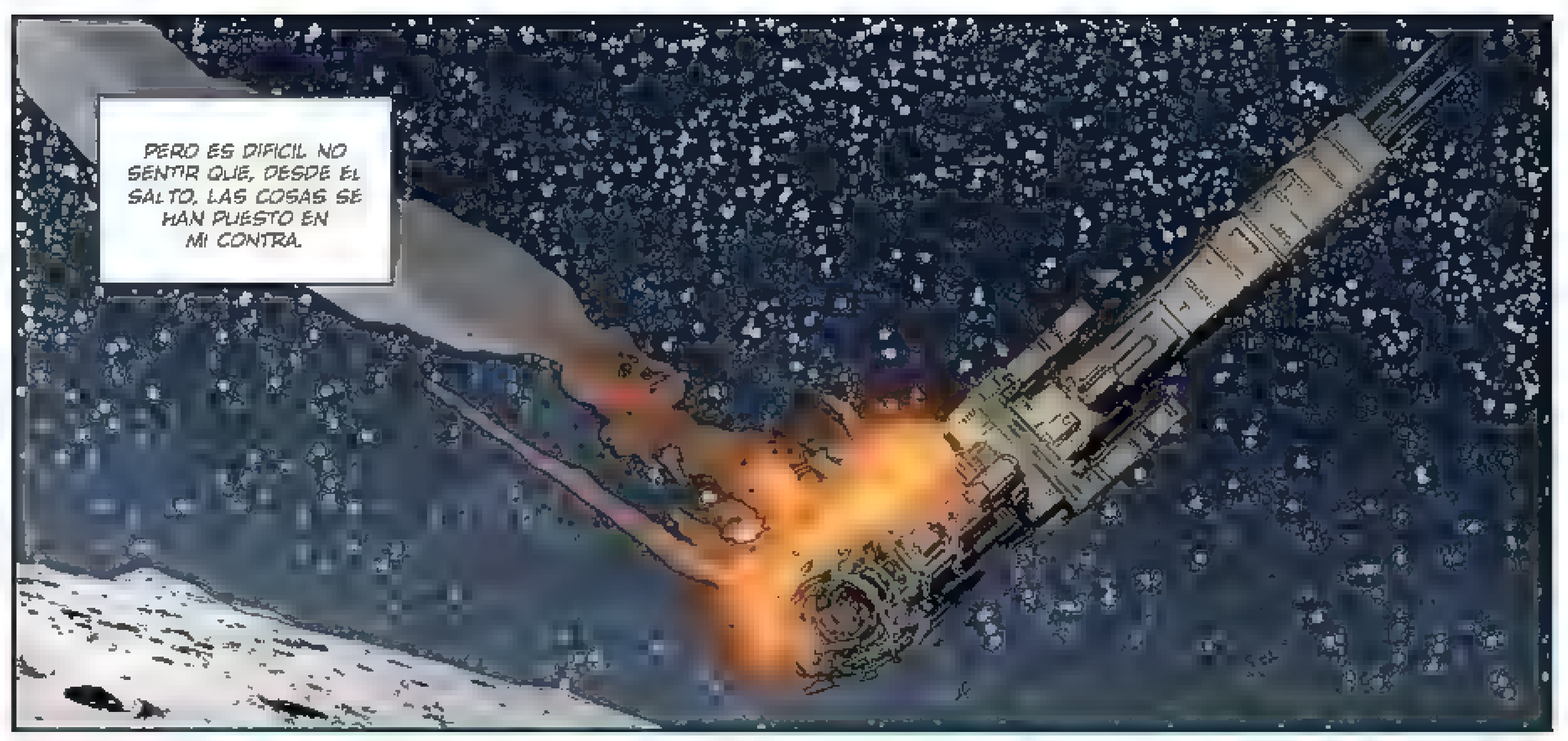
PULSO DE RADAR, DETECTADO.
!



¡ACCIÓN EVASIVA!
¡ACCIÓN EVASIVA!
DAVIS PROBABLEMENTE YA DESACTIVÓ LAS CELDAS DE COMBUSTIBLE...
¡HOLLIS, MÉTETE EN LA CÁPSULA DE ESCAPE!
¡DAVIS!
¡AGÁRRATE!

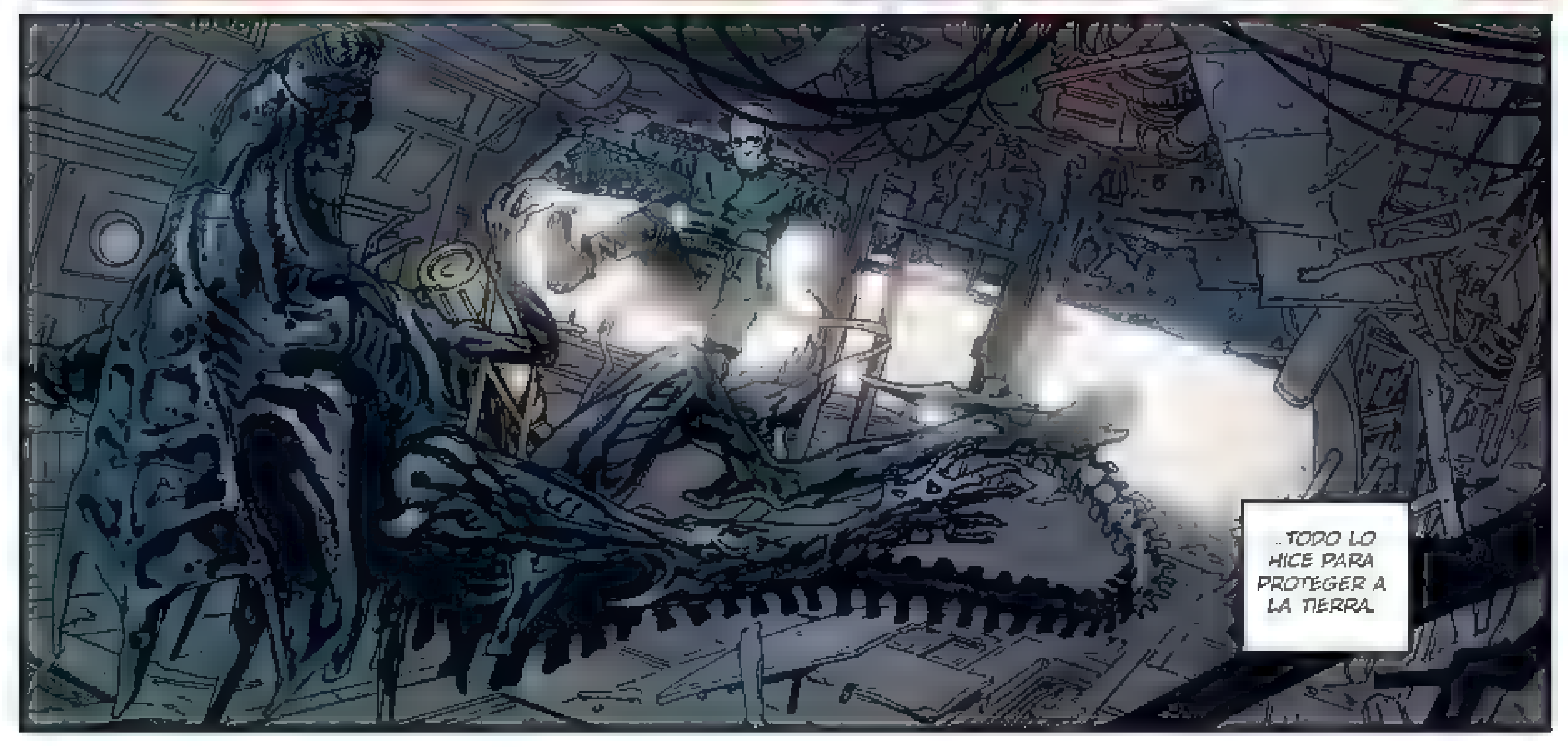


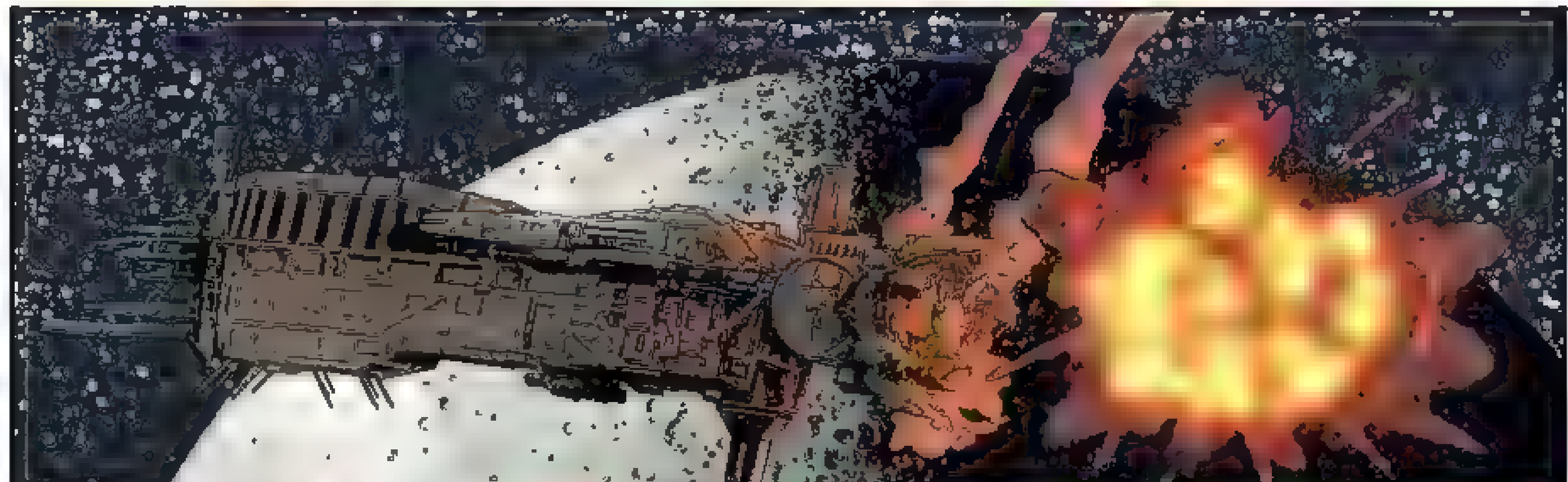
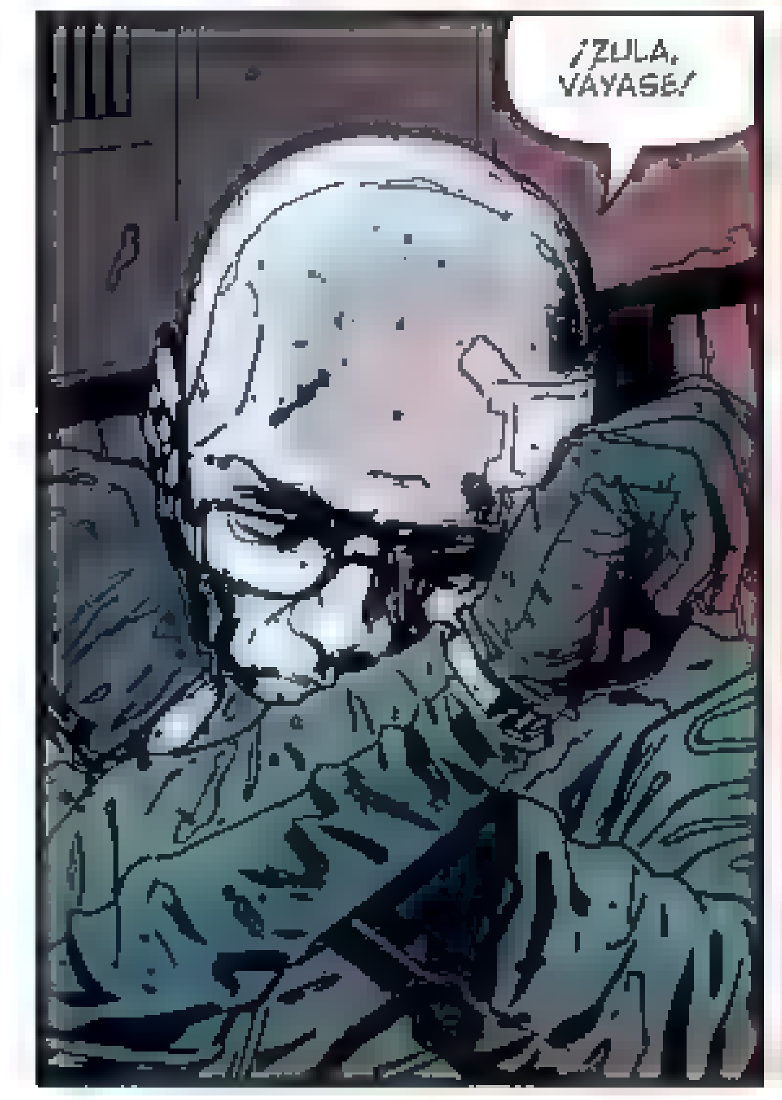
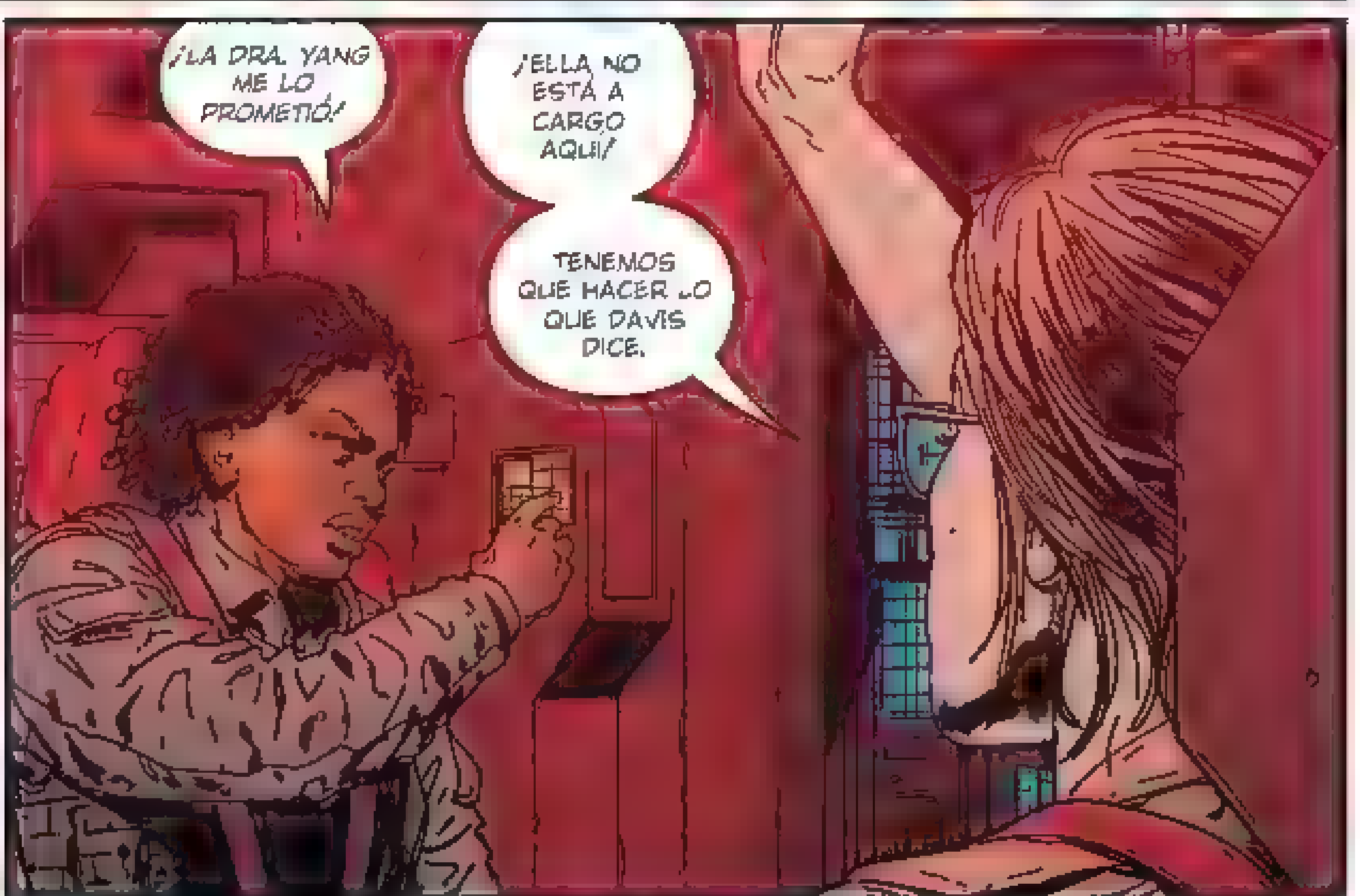



¿A QUIÉN ESTOY ENGAÑANDO?
NO PIENSEN MAL. SOY UNA MARINE-- SIEMPRE SERÉ UNA MARINE.


PERO ES DIFÍCIL NO SENTIR QUE, DESDE EL SALTO, LAS COSAS SE HAN PUESTO EN MI CONTRA.


PERO PESE A TODO, SÉ QUE HE HECHO LO CORRECTO. A PESAR DE LAS DECISIONES DURAS, DE LAS TRAICIONES, DE LAS COSAS QUE SEGURAMENTE ME LLEVARÁN A LA PENITENCIARIA LEAVENWORTH DE POR VIDA...

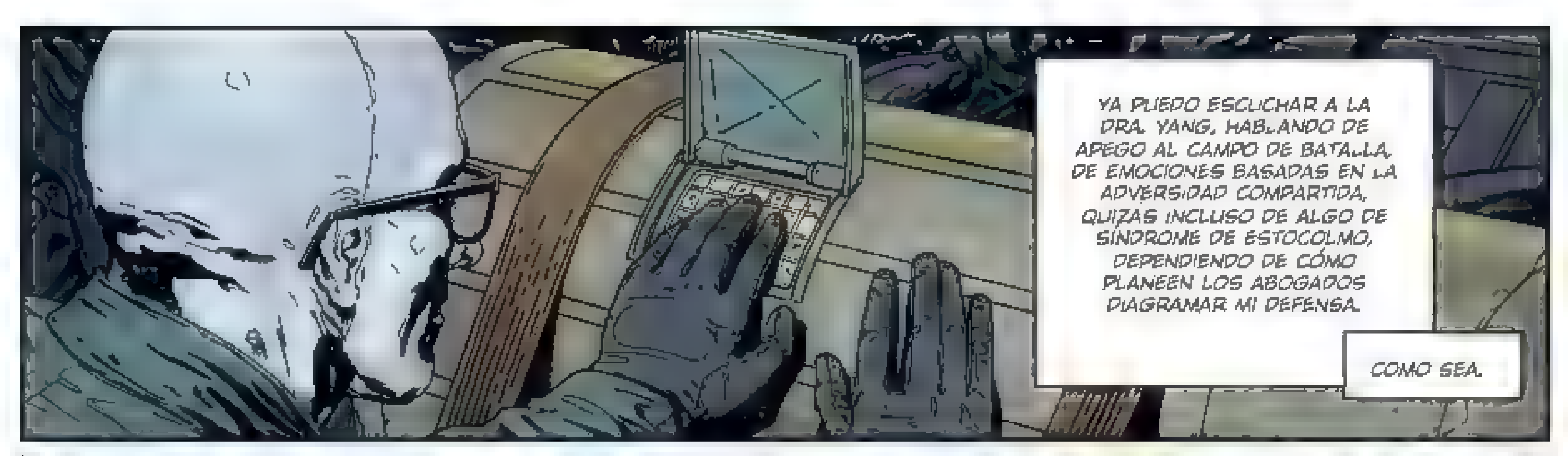

...TODO LO HICE PARA PROTEGER A LA TIERRA.

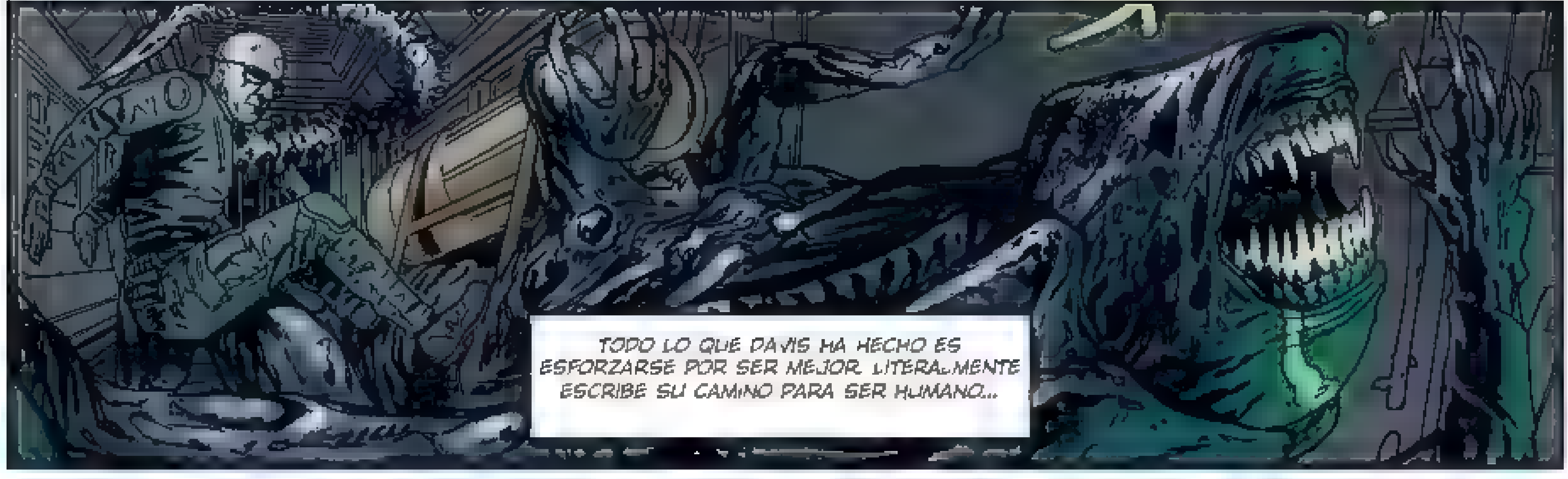



¡ZULA, VÁYASE!

¡LA DRA. YANG ME LO PROMETIÓ!
¡ELLA NO ESTÁ A CARGO AQUÍ!
TENEMOS QUE HACER LO QUE DAVIS DICE.

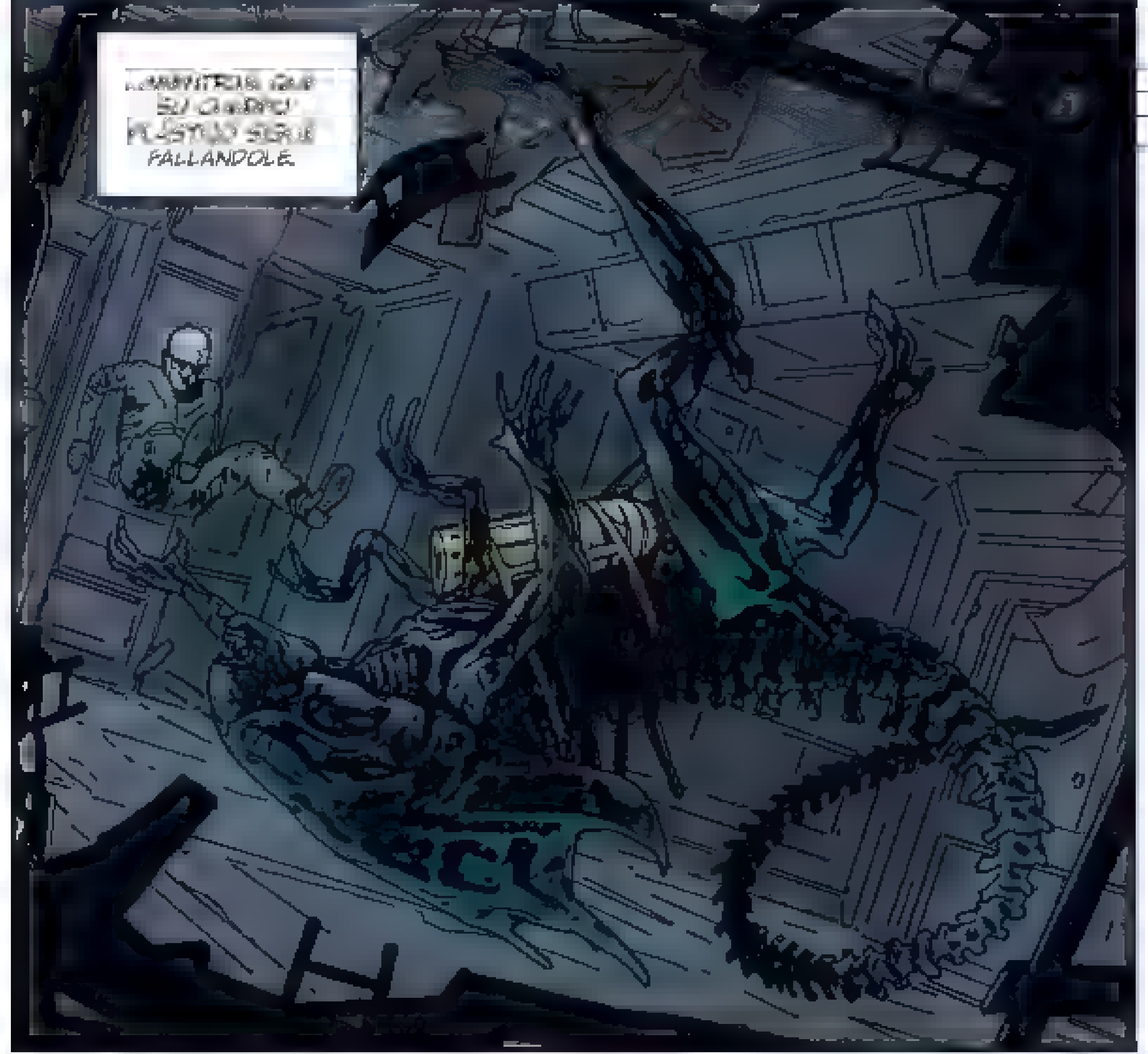
¡DAVIS!
¡DESHAZTE DE LA MUESTRA!

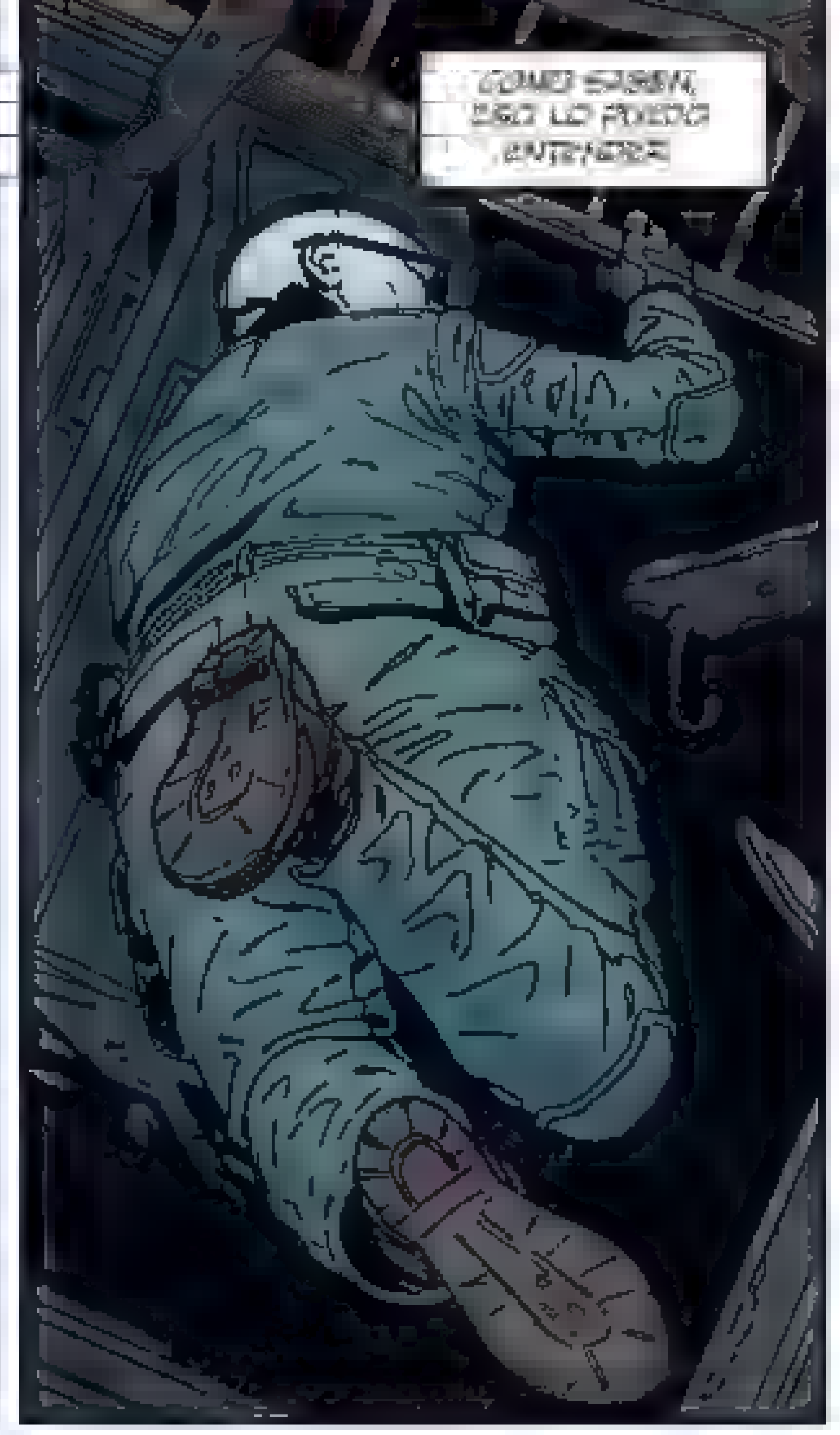
¡NO LES DEJES APODERARSE DEL ALIEN!
Y DAVIS.
PASÉ POR TODO ESTO LLAMÁNDOLE DRON, UN PLÁSTICO.

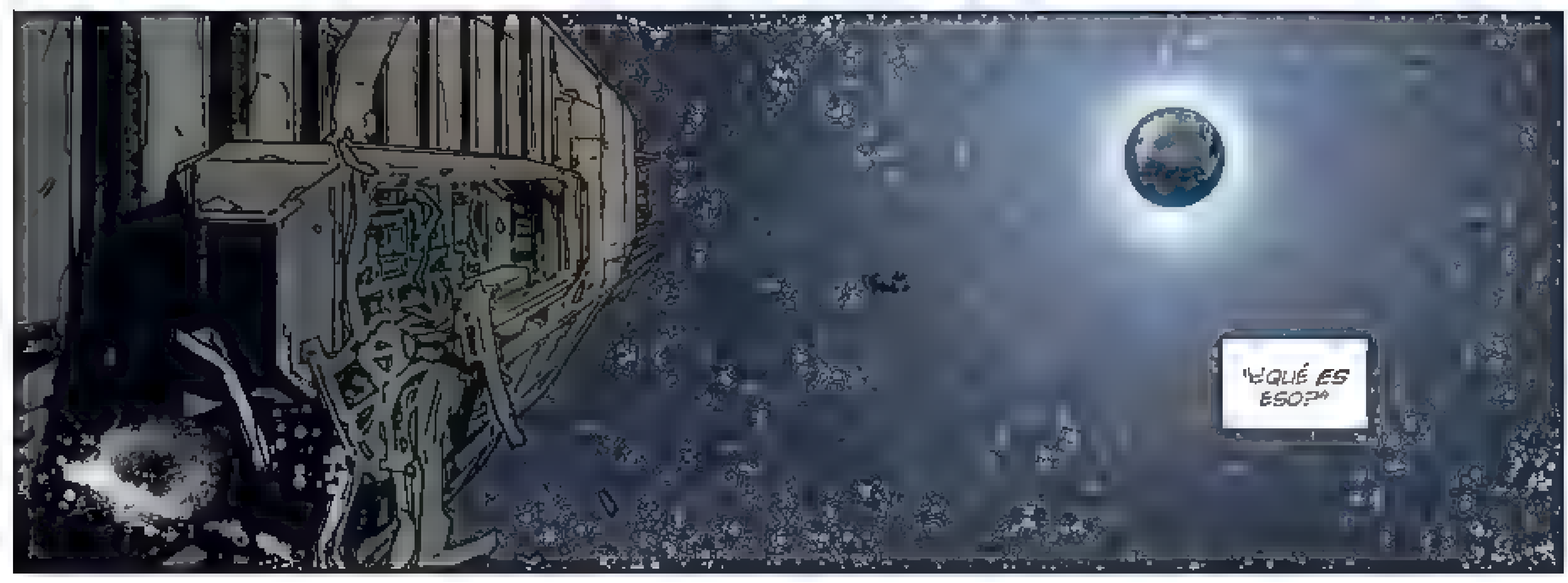
AHORA AMO AL SUJETO.

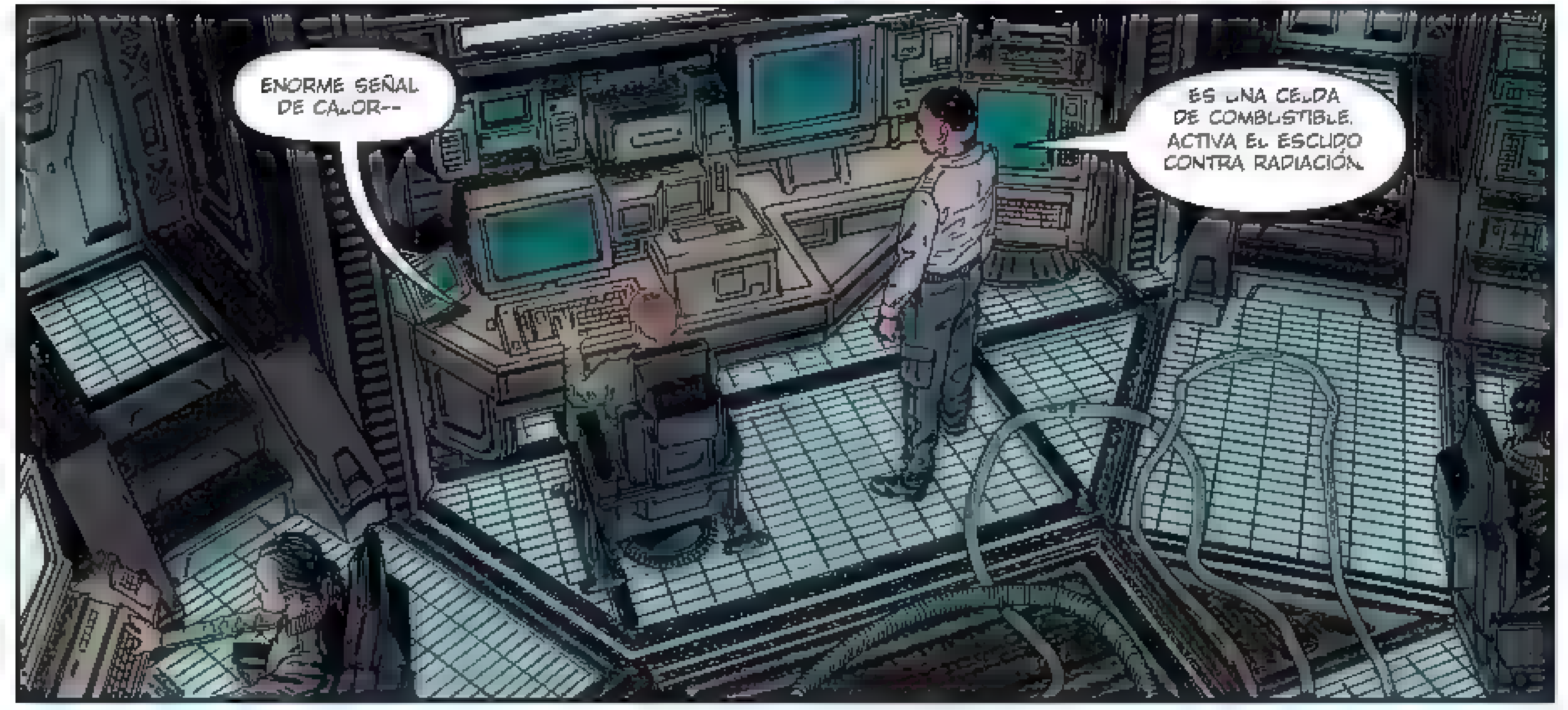

YA PUEDO ESCUCHAR A LA DRA. YANG, HABLANDO DE APEGO AL CAMPO DE BATALLA, DE EMOCIONES BASADAS EN LA ADVERSIDAD COMPARTIDA, QUIZÁS INCLUSO DE ALGO DE SÍNDROME DE ESTOCOLMO, DEPENDIENDO DE CÓMO PLANEEN LOS ABOGADOS DIAGRAMAR MI DEFENSA.
COMO SEA.

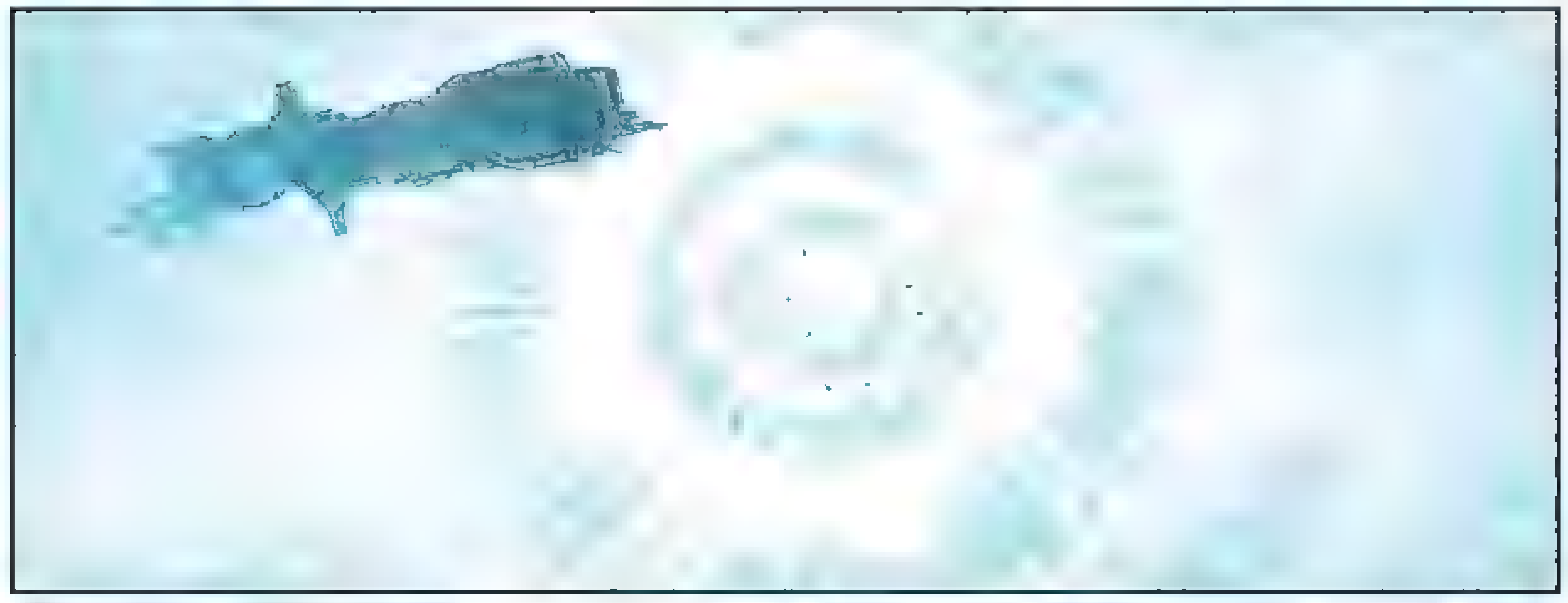

TODO LO QUE DAVIS HA HECHO ES ESFORZARSE POR SER MEJOR. LITERALMENTE ESCRIBE SU CAMINO PARA SER HUMANO...


...MIENTRAS QUE SU CUERPO PLÁSTICO SIGUE FALLÁNDOLE.


COMO SABEN, ESO LO PUEDO ENTENDER.


"¿QUÉ *ES* ESO?"


ENORME SEÑAL DE CALOR--
ES UNA CELDA DE COMBUSTIBLE. ACTIVA EL ESCUDO CONTRA RADIACIÓN.




HASTA ACÁ LLEGÓ NUESTRA MUESTRA DE LA CRIATURA.
MUY BIEN, ES HORA DE CORTAR POR LO SANO.

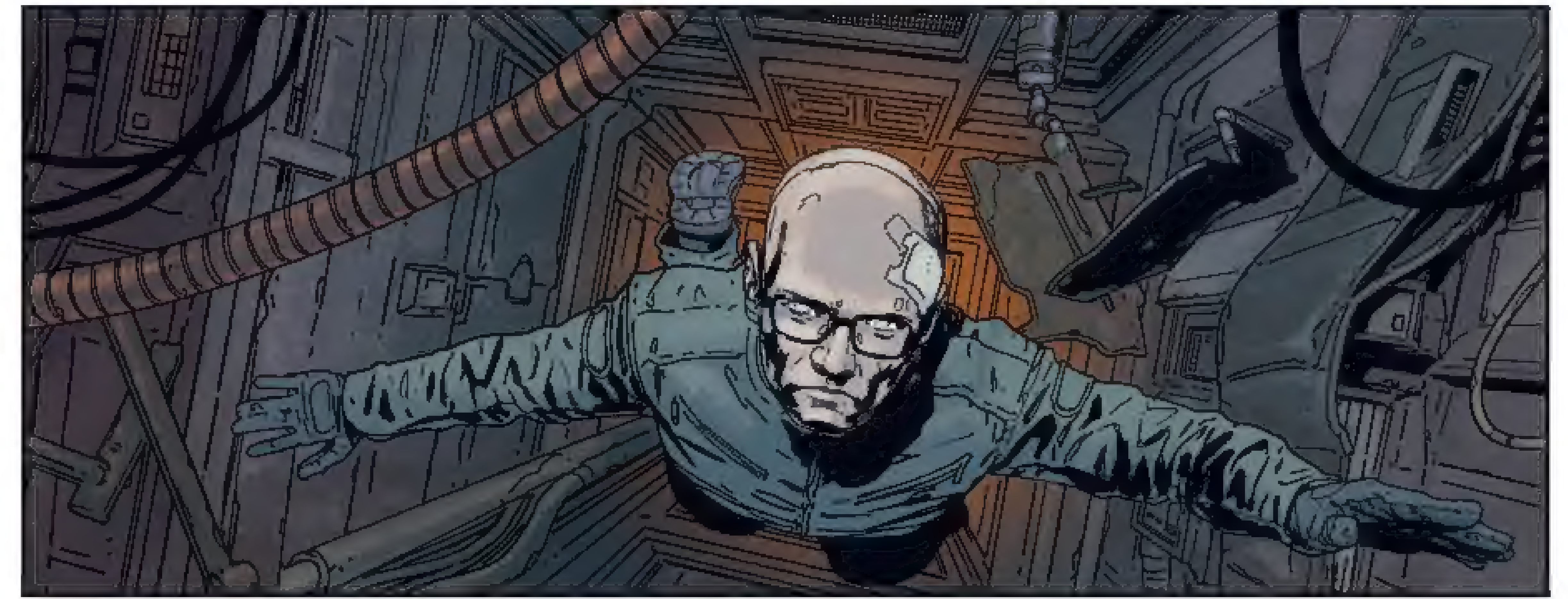

"HAGA EXPLOTAR A ESE CARGUERO"

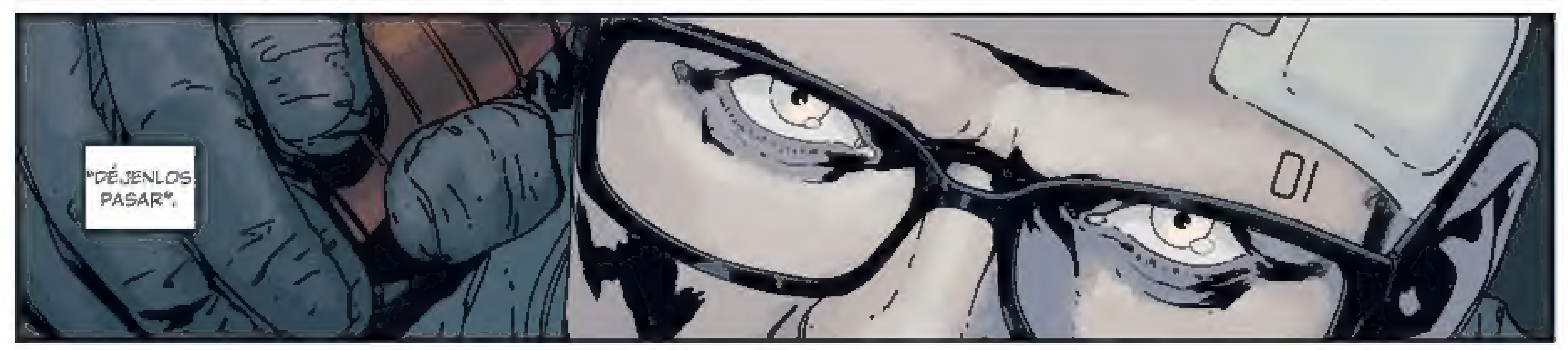

¡ESPEREN!


EJECUTÉ UN BIOESCÁNER SECUNDARIO, RECALIBRANDO LOS PARÁMETROS.
HAY OTRA MUESTRA A BORDO. UNA MUESTRA *VIVA*.


ALLÍ
¡ALTO EL FUEGO!
¿QUÉ ES ESO? ¿OTRA CRIATURA? ES PEQUEÑA.
NO ESTÁ CLARO, PERO LA LECTURA GENÉTICA CONCUERDA. TEJIDO *100%* VIVO.



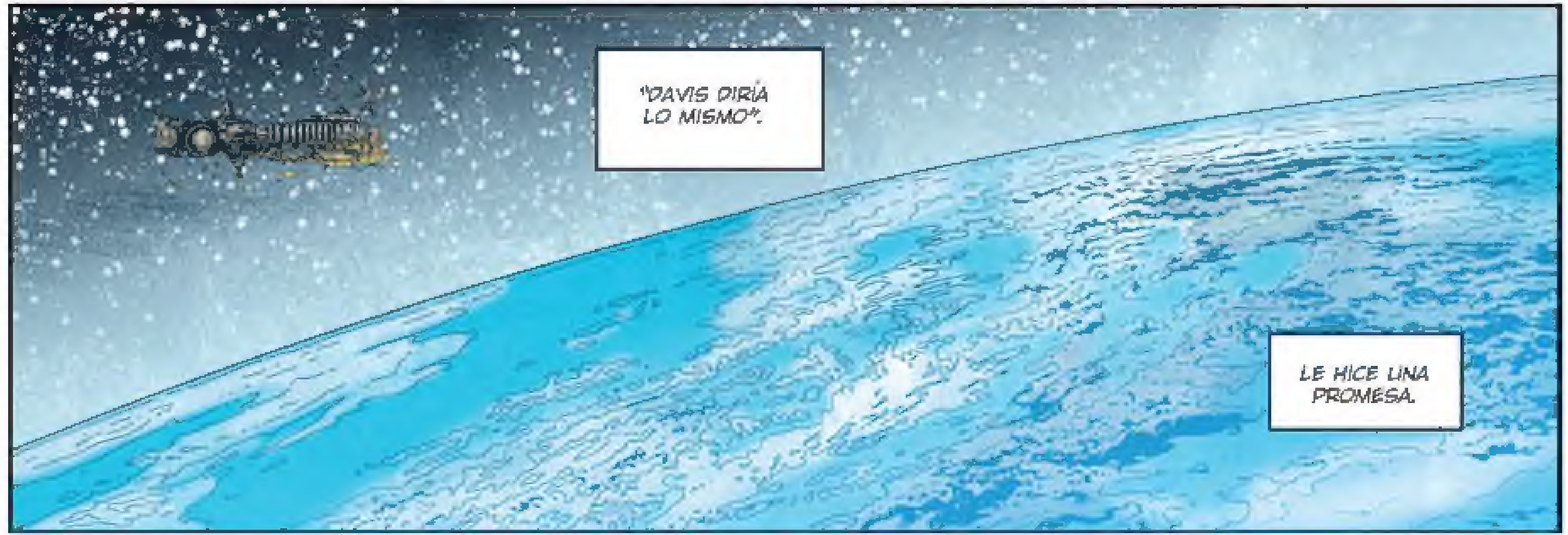


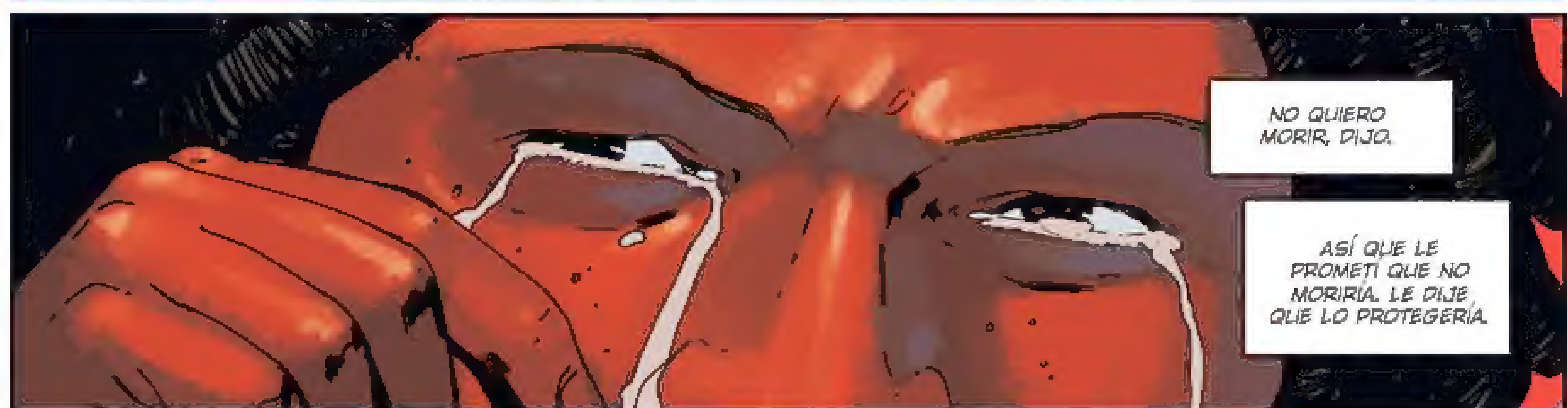

"DÉJENLOS PASAR".
01


ETIQUETA LA NAVE, RASTRÉALA Y REÚNE UN EQUIPO DE RECUPARACIÓN.
ESTÁN ENTRANDO RÁPIDO Y NO HAY FORMA DE QUE ESA NAVE SE MANTENGA EN ÓRBITA. QUIERO LAS MEJORES ESTIMACIONES DE LUGARES DE AMERIZAJE.

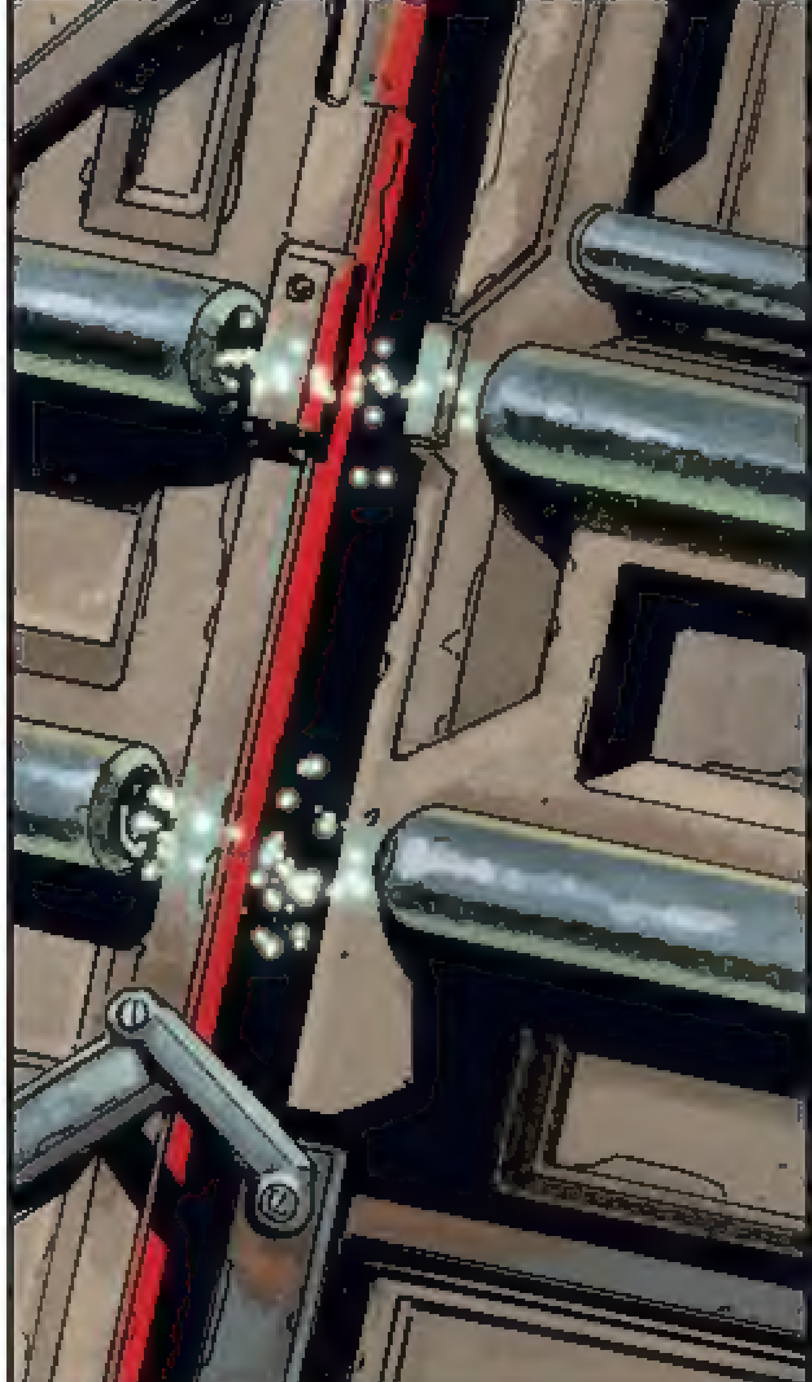

¿DAVIS?
DAVIS, RESPONDE.


¡¿DAVIS?!
ZULA, NOS TENEMOS QUE IR.

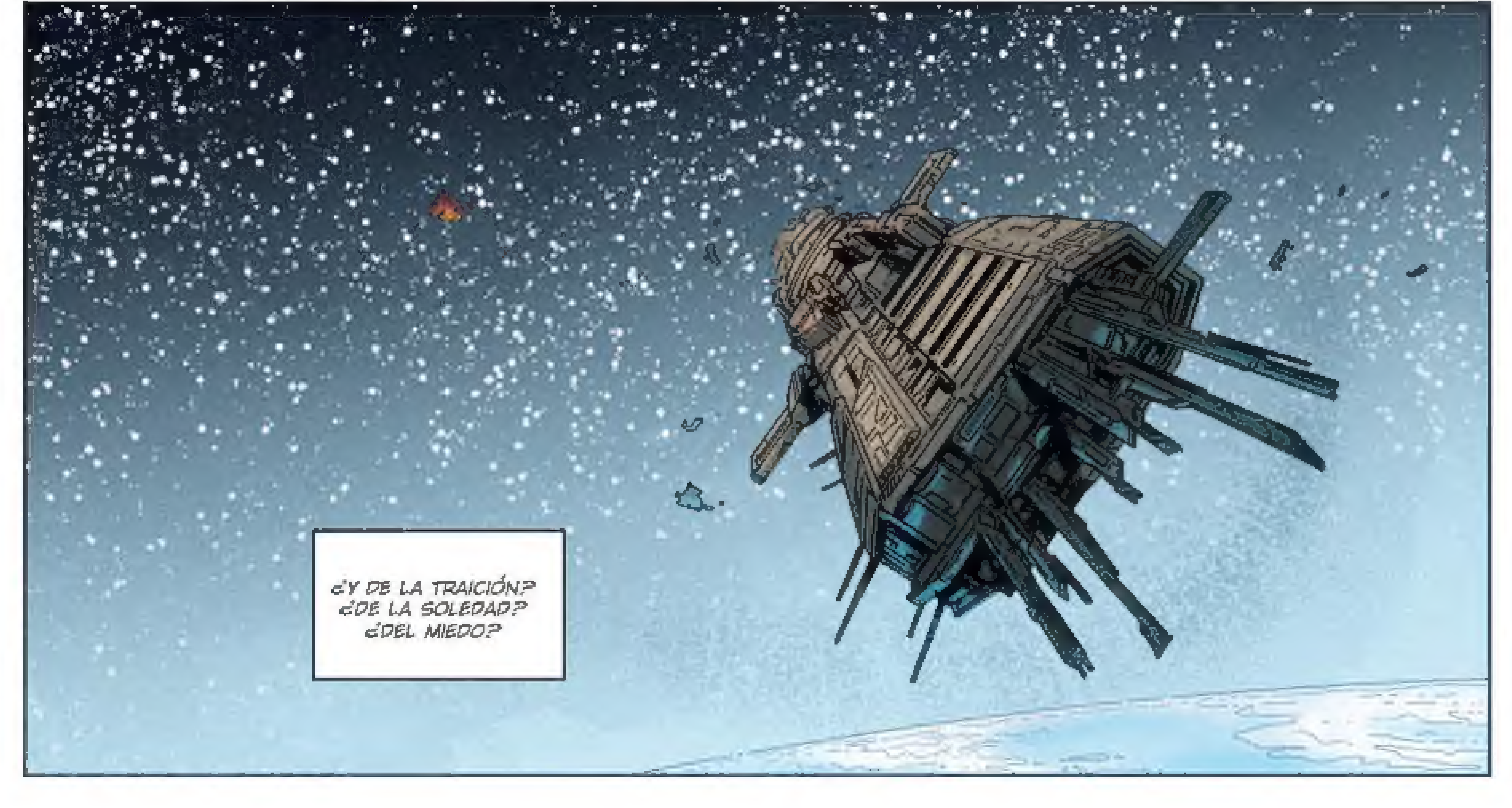

"DAVIS DIRÍA LO MISMO".
LE HICE UNA PROMESA.


NO QUIERO MORIR, DIJO.
ASÍ QUE LE PROMETÍ QUE NO MORIRÍA. LE DIJE QUE LO PROTEGERÍA.


AHORA ESTOY HUYENDO.




NO TENGO IDEA SI EL TIPO TAMBIÉN ME AMA. NI SIQUIERA SÉ SI ES CAPAZ DE HACERLO. ¿HABRÁ ESCRITO YA ESAS LÍNEAS DE CÓDIGO?


¿Y DE LA TRAICIÓN? ¿DE LA SOLEDAD? ¿DEL MIEDO?


NOS AFERRAMOS CON TODAS NUESTRAS FUERZAS, MIENTRAS EL HOGAR EMERGE HACIA NOSOTROS A VEINTISIETE MIL KILÓMEROS POR HORA.
ESTO ES LO QUE QUERÍAS, ZULA.
ASUMIENDO QUE SOBREVIVAS AL INGRESO, LO QUE OCURRA DESPUÉS CONDENARÁ A DAVIS COMO UN TROZO DE PLÁSTICO DESPERFECTO...
...O COMO UN HÉROE DIGNO DE AMAR.
CONTINUARÁ